



اكتشاف إحدى المورثات المسؤولة عن الشيخوخة

أو جهاز نتيجة نقص إفراز الهرمونات من الغدد وفشل الأعضاء الأساسية في عملها. ويعتقد أصحاب المجموعة الثالثة أن الشيخوخة سببها مجموعة من الظروف الداخلية والخارجية، إذ تؤدي إلى أضرار الجهاز المناعي وظهور الشوائب في الجسم وبالتالي حدوث الشيخوخة.

وأوضح العلماء في هذا الاكتشاف أن المركب النووي دي. أن. إيه. الموجود في الميتوكوندريا الخلوية (وهي عناصر دوائية مسؤولة عن تزويد الخلية بالطاقة) له دور كبير في حدوث الشيخوخة، وطالما أن الخلية الواحدة فيها مئات الأعداد من أجهزة الطاقة هذه فإن خلل وراثي فيها يؤدي إلى فقدان الخلية لجزء حيوي، وبالتالي تقل قدرتها على مواصلة عملها بشكل طبيعي وتظهر الشيخوخة.

لندن: الشرق الأوسط
توصل فريق من العلماء الأميركيين بقيادة الدكتور جي. بي. براون اكتشاف أحد المورثات المسؤولة عن حدوث الشيخوخة عند الإنسان. وأطلق العلماء على هذا المورث اسم دي. أن. إيه. ويعتبر هذا الاكتشاف أول انتصار يحققه أصحاب النظرية الخلوية في تفسير حدوث الشيخوخة. فمن المعروف أن العلماء يتقنون في تفسير الشيخوخة على ثلاث مجموعات: الأولى تعتقد أن السبب يكمن في الخلية ذاتها ويتناول حدوثها في دراسة النواة أو الميتوكوندريا والمركبات الموجودة فيها.

والثانية فاصحابها يعتقدون أن الشيخوخة تحدث بسبب عضوي

Hi-Tech

الإدريسي

للبحث على الإنترنت بالعربية

www.sakhr.com

الشرق الأوسط

ASHARQ AL-AWSAT

The Leading Arab International Newspaper

جريدة العرب الدولية

تصدر من لندن وتوزع في جميع أنحاء العالم وتحتل المركز
الاستماعي إلى كل من: القاهرة، بيروت، فرانكفورت، مارسيليا،
لندن، نيويورك. (الطبعة الأولى رقم 1) ISSN(1319-0814)

السبت 6 ربيع الآخر 1418 هـ - 9 أغسطس (آب) 1997م
السنة الثمانون - العدد 6829

London - Saturday - 9 August 1997
Front Page No. 1
Vol. 20 No. 6829

في افتتاح جامع خادم الحرمين الشريفين في جبل طارق

الأمير سلمان: نريد خير البشرية



الأمير سلمان لدى افتتاحه جامع خادم الحرمين الشريفين وإلى جانبه الأمير عبد العزيز بن فهد (واس)

نحو المسلمين في مشارق الأرض ومغاربها، وبما
سلمي جبل طارق إلى التعاون على الخير والبر
والقوى وشكر السلطات على مساعدتها بالسماح
بإقامة هذا المسجد وتعاونها مع القائمين عليه.
وفي كلمة القاه الأمير عبد العزيز بن فهد بن
عبد العزيز أكد أن المشروع يجسد التواصل والتلاحم
والمناخ المحي والمجهر الرغد.

وقال أن هذا الصرح الإسلامي الكبير يرافقه
الثقافية والإسلامية المتعددة والذي أقيم على قطعة
أرض تتجاوز 5200 متر مربع ويتكفله زادت على 30
مليون ريال ويشمل مسجدا للرجال ومصلين للنساء
ومكتبة ومكتبة وقاعة للمحاضرات وغيرها من
المرافق المكملة هو إسهام آخر من خادم الحرمين
الشريفين يلي حاجة المسلمين في هذه المنطقة.

وبدأ الشيخ عبد الرحمن السديس إمام الحرم
المكي الشريف في أول خطبة الجمعة في جامع خادم
الحرمين الشريفين في جبل طارق والتي حضرها
جمع كبير من مسلمي الجزيرة، ببناء الملك فهد بن
عبد العزيز لهذا الجامع. وذكر الشيخ السديس بأن
هذه المنطقة التي بني فيها هذا الجامع هي ذاتها
التي نزلت منها الحضارة الإسلامية إلى أوروبا.

(تواصل من الدين)

جبل طارق: من صلاح سني

أعلن الأمير سلمان بن عبد العزيز أمير منطقة
الرياض أن بناء جامع خادم الحرمين الشريفين الملك
فهد بن عبد العزيز في جبل طارق والندوة التي تعقد
بهذه المناسبة هي تمثيل حقيقي لسياسة المملكة
العربية السعودية التي تريد الخير لجميع البشرية.

وقال الأمير سلمان خلال افتتاحه الجامع أمس
بحضور الأمير عبد العزيز بن فهد بن عبد العزيز
الاستشاري في الديوان الملكي ورئيس اللجنة العليا
المشرفة على إقامة الجامع والأمير أحمد بن سلمان
بن عبد العزيز رئيس مجلس إدارة المجموعة
السعودية للأبحاث والتسويق والأمير فيصل بن
سلمان بن عبد العزيز أن من يعرف المملكة ويدعو
التوحيد فيها يعرف أن هذا منتهى المملكة ومحاولة
أي مغرض جاهل أو متجاهل أن يقول غير ذلك.

ورحب الأمير سلمان ببناء حاكم جبل طارق
رئيس الوزراء وقال أن الملك فهد وحكومته لا
يعملون رياء بل بنية صادقة مشددا على أن المملكة
بشرفها أن انتظر المسلمين تحية إليها في اليوم
الذي نزلت منها الحضارة الإسلامية إلى أوروبا.

الله عليه وسلم في المدينة يحملها مسؤولية كبرى

الوليد بن طلال يشيد
بأفاق دأبل كومبيوتر

توقع المستثمر السعودي الأمير الوليد بن طلال أن
تتلقى شركة دأبل كومبيوتر الأميركية دفعة قوية
بالتحالف الذي أعلن عنه أخيرا مع شركة مايكروسوفت،
للتنافس لها. وقال الأمير الوليد بن طلال أن ارتفاع
اسم دأبل كومبيوتر في الآونة الأخيرة قد أثبت صحة
توقعاتنا بالأفاق الإيجابية للشركة التي واجهت صعوبات
مالية في الآونة الأخيرة. وذكر أن قيمة استثماراته في
الشركة قد ارتفعت الآن إلى نحو 200 مليون دولار من
اصلها البالغ 120 مليون دولار قبل ثلاثة أشهر.

(ص اقتصاد)

تقنيات جديدة لترجمة النصوص أوتوماتيكيا، على الإنترنت

يطول نهاية هذا العام سيتمكن مستخدمو الشبكة
النوعية للخدمات الإلكترونية، من الاستفادة من خدمات
الترجمة الأوتوماتيكية للنصوص للعرض والمرسل عبر
الشبكة وتقديمها بأكبر اللغات المتداولة.

وستتطلب خدمات الترجمة الشاملة التي تعتمد على
ترجمة آلية تصاحب جهود فريق من المترجمين يقيمون
في كواليس المسرح الإلكتروني، على يد شركة بلجيكية
متخصصة في مجالات تكنولوجيا الحاسوب،
(ص علوم وتكنولوجيا)

صور ديانا ودودي الفايد على طاولة المفاوضات

تكررت مصادر صحافية أن مزيادات تصل إلى
نصف مليون جنيه استرليني عرضت لقاء الحصول على
الصور التي التقطها للصبر الإيطالي ماريو برينا
للأميرة ديانا وعماد الفايد (دودي) خلال رحلة بحرية
على متن يخت في البحر الأبيض المتوسط في الأسبوع
الماضي. ورافق مساء أول من أمس أحد حراس ذوي
الشخصيات الأميرة ديانا إلى شقتها، ثم وصلت إليها
أفيان من الطعام. (ص 2)

نزهة تنترع ذهبية ثانية للمغرب في أينا

انتزعت العداءة نزهة بدوان ميدالية ذهبية ثانية
للمغرب في بطولة العالم لعالم القوي المقامة حاليا في
أثينا بفوزها في سباق 400 متر حواجز، بعدما كان
مواطنها مشاهم الكروج قد فاز بذهبية 1500 متر في
السباق الذي أقيم أول من أمس.

وكانت المغربية نزهة بدوان قد سجلت أفضل رقم
في التصفيات في مواجهة حاملة الرقم القياسي الحالي
كيم باتن. وسبق لبوان أن تطلبت على باتن والجامايكية
دين ميمسجيز في لقاء روما الإيطالي مطلع يونيو
(خزيران) الماضي. (تواصل من رياضة)

إعلان أسماء المتهمين الخمس بتفجيرات عدن

قال مصدر مسمى منية لـ «الشرق الأوسط» أنه ليست لهم
انتفاءات سياسية حزبية.

وتجري حاليا الاستعدادات لمحاكمة المتهمين الخمسة في
عدن غير أنه لم يتحدد موعد بدء محاكمتهم حتى الآن.

وقالت مصادر في صنعاء أن هؤلاء الخمسة كشفوا خلال
التحقيقات عن الطريقة التي جندتهم بها بعض العناصر
المقيدة في خارج اليمن لكن هذه المصادر لم تحدد تلك
العناصر، وأضاف أن بعض الجهات الحزبية في الداخل
اسهمت في تنفيذ هذا المخطط ضد الوطن.

صنعاء: من حسين الجرياني

أعلنت في صنعاء أمس أسماء المتهمين الخمسة
بارتكاب التفجيرات التي وقعت في العاصمة التجارية
والاقتصادية عدن يوم 28 يوليو (تموز) الماضي، التي لم تسفر
عن أية خسائر حسب المصادر الرسمية. وقال المتحدث باسم
وزارة الداخلية اليمنية أن أولئك المتهمين هم: وائل هود حسن
ووليد عتيق أحمد سكارب وعبد الله موسى محمد إبراهيم
ومحمد عيسى محمد الزبيدي ورامي محمد سعيد حزام، الذين

دبلوماسي من مساعدي برزان يطلب اللجوء في سويسرا

لندن: الشرق الأوسط

هذه الخطوة منذ احتلال العراق الكويت قبل سبع سنوات. فقد
سبقه من قبل نصير محمود السكيتي الأول في الملكية
وموفق مروكي السكيتي الثاني، وسعد توفيق منير مكتب
الخطوط الجوية العراقية وماجد مكي جميل منير مكتب
الاتحاد العراقية.

ويحتجز النصير من عائلة مسعروفة في مدينة الموصل،
أكبر المدن العراقية في شمال البلاد، وعمل في السابق
في وزارة الثقافة والأعلام وفي ديوان وزارة الخارجية
العراقية.

ولم تؤكد الملكية العراقية في جنيف هذه المعلومات ورد
أحد المسؤولين فيها على سؤال لـ «الشرق الأوسط» بهذا
الخصوص أن الخبر «يتمتع باحتمال»، ورفض المسؤول أن
يحدد المكان الذي يوجد فيه النصير، لكنه قال أن هذا المكان
ليس بغداد.

قدم دبلوماسي عراقي في مملية العراق الدائمة لدى المقر
الأوربي للأمم المتحدة بجنيف استقالته من منصبه، وطلب
اللجوء السياسي إلى سويسرا.

وأفادت مصادر مطلعة في لندن أن خالد الخيزرو الذي
وصف بأنه المسؤول عن الشؤون المالية في الملكية التي
متراسها برزان إبراهيم الكريفي، الأخ غير الشقيق للرئيس
العراقي صدام حسين، ترك عمله احتجاجا على سياسة
الرئيس العراقي «التعسف» ضد الشعب العراقي، وقدم طلب
إلى السلطات السويسرية منح حق اللجوء السياسي، وكان
الخبر قد التفت بعلمه كاحد الدبلوماسيين الملتحقين بالبعثة
العراقية منذ ثلاث سنوات.

والخبر هو خامس دبلوماسي عراقي في جنيف يقدم على

آن لك أن تجد عطرك
هيريرا للرجل

Herrera for Men
Carolina Herrera
New York

GAZZAZ

10 آلاف فنان و14 ألف عرض في «اليوبيل الذهبي» أقصر الطرق إلى النجومية يمر عبر مهرجان أدنبره

أدنبره: من محيي الدين اللاتواني
من احتفالية ثقافية وفنية
صغيرة بدأت بعدة فرق ريفية
ومائة فنان عام 1947 تحول
لمهرجان أدنبره الذي يحتفل بعيد
ميلاده الخمسين عامًا إلى أضخم
مهرجان عالمي يشارك في عروضه
عشرة آلاف شخص، ويؤمّه سنويا
مليون متفرج يصحب معظمهم
مقاعدهم قبل عام من انطلاقته ذلك
المهرجان الفني والثقافي الكبير
الذي سوق يقدم ما بين العائشر
والثلاثين من أغسطس (آب)
الحالي (1429هـ) عرضا جماعيا
وقريبا يقدمها مسرحيون، وإناء
وموسيقيون، وممثلون من مختلف
أنحاء العالم.

ومهرجان أدنبره لن لا يعرفه
عدة مهرجانات في مهرجان واحد
فهناك مهرجان الفيلم ومهرجان
الوشم، ومهرجان للمسرح وآخر
للاوبرا وسائر المأكبات، وأضاف
إليها جميعا مهرجان الأنشطة
المصاحبة الذي يعرف رسميا باسم
«فرينج» والذي يقدم وحده سنويا
ما يزيد عن تسعة آلاف فنان شاب
في مختلف
الأنواع.

وسوف تكون
أدنبره على مدار
ثلاثة أسابيع هي
عمر الاحتفالات
باليوبيل الذهبي
لمهرجان أدنبره
كباقي قاهريه
ومشغولة كليلة
تصل ذؤوب،
فالساح
محجزة، وكذلك
البيوت ونواصي
شوارع والساحات
وسيارات الشحن،
والاحتفالات

بمناسبة مرور عامين
بالأسواق
عرض خاص
ولمدة محدودة

٢٩٥ ريال

مناطق الكمبيوتر والاتصالات

8345722 - 8342989 - 31411 - 257 - 8342989 - 8345722

سر هجوم تنيا هو الشخصي على عرفات

المخابرات الفلسطينية رفضت طلبا إسرائيليا بشن حرب ضد حركتي «حماس» و«الجهاد»

هذه المرة، عصامي أيلون، رئيس المخابرات الفلسطينية، مقابل الوفير الفلسطيني المذكور أعلاه، وعقد اللقاء مساء السبت الماضي، أيلون: لن نتحدث عن الإسرائيليات التي اتخذتها الحكومة، حصان وغيره، لهذا الأمر سياسي، لذلك أفرج إن تركز في الموضوع الأمني. رجوب: لا يمكن الفصل بين الخطوات السياسية مثل الحصان وتشويش بث الإذاعة الفلسطينية والامتناع عن تحويل الأموال. ووقف المفاوضات وبين التشنج الأمني. فإذا كنا شركاء يجب أن يكون التعاون متبادلا، ليس بإمكانكم أن تطالبونا بالتعاون في هذه الأوضاع.

أيلون: نحن لسنا رجال سياسة، علينا أن نركز في قضايا الأمن حتى نساعد قيادتنا السياسية على العمل. فعلى الرغم من هذه العملية القاسية لم تعملوا شيئا. وقد طلب لي أن أبلغكم أن رئيس حكومتكم اعطاه الضوء الأخضر لكي تعمل في المنطقة (الضاحضة للسيطرة الفلسطينية ادرايا وأمنيا). نحن نحن جنود ولينا سياسيين. نتلقى الأوامر من القيادة السياسية، وقيادتنا قررت أن لا نجدد التعاون الأمني دون تجدد المفاوضات السلمية. وقد أعلن عرفات أن التعاون الأمني يتم فقط في حالات الطوارئ. وعملية القدس هي حالة طوارئ، لذلك نجلس معكم هنا. لا أنا أهم بأي حق تطالبوننا بأن نعتقل أمام مسجد. إن نفذت اعتقالات إلا وفق معلومات راسخة ومحددة. رجوب: عليكم أن تعرفوا أننا لسنا عملاء عنكم، نحن شركاء، ونعامل مع بعضنا البعض دون أوامر.

طيراوي: الاعتقالات وسيلة وليست هدفا. ونحن لسنا جيشا لحشد (جيش جنوب لبنان) ولا تكون كذلك. أيلون: نحن لم نطلب ولا نطلب منكم أن تكونوا جيشا. هذه شعارات سياسية، الأرقام يضر بمصالحكم ومصلحتنا. لذلك عليكم أن تحاربوا. رجوب: طلبتكم أن نعتقل رجالات «حماس» وبينهم عبد العزيز الرنتيسي، ولكنكم انتم اعتقلتموه في الماضي وأطلقتم سراحه، فإذا كان خطا إلى هذا الحد، ما كنتم تطلقون سراحه. هذا، دار النقاش حول هوية المتحدين، ولم يكن فيه جديد. ثم عاد النقاش إلى التعاون الأمني. أيلون: نحن نريد أن يكون التعاون الأمني بيننا للامد البعيد وبشكل ثابت.

رجوب: التعاون الأمني متعلق بالتقسيم على المسار السياسي، بالنسبة لهذه العملية، القدس - مستعدون لكل تعاون، ولكن يجب أن تفكوا الحصار وتوقفوا إجراءات العقوبات الجماعية.

أيلون: سائق طلبكم هذا إلى رئيس الحكومة. رجوب: الإجراءات التي اتخذتها حكومتكم هي عقاب جماعي، توجهون الإتهامات للسلطة الوطنية ورئيسها من دون الاستناد إلى أساس. تسون بقائنا وزمننا، وتضعفونه. كنا نتفهم حصارا لضبعة أيام، لكن بهذا الشكل مع حجب أموالنا وتشويش بث إذاعتنا، هذا غير مقبول. لقد جرت في الماضي عمليات القسي. عمليات 1996 شنت في مقتل 70 شخصا ووقعت أزمة قاسية في حينه بين القيادتين السياسيتين، ومع ذلك استمر التعاون الأمني. كانت هناك ثقة بين الطرفين، لكن اليوم، أثر سياسة هذه الحكومة، تعاملت الثقة، الحكومة السابقة تعاملت معنا كشركاء، لكن هذه الحكومة تعاملنا كاعاء. لذلك كان علينا في الماضي مختلفا، اليوم لا يوجد هناك محاور لمقاومة «حماس» و«الجهاد»، في ظل الإجراءات العقابية.

في هذه الأجواء انتهى اللقاء الثاني، وزاد من غضب تنيا هو، فالتصّل بالقيادة الإسرائيلية، فنبذوا موقفه هناك. فكان طلبا إسرائيليا الذي يعسر على وضع قضية التعاون الأمني في رأس قائمة الشروط لمواصلة المسيرة السلمية.

فتح، المتطرفين. حسب تعبيرهم، وسلموا الفلسطينيين قائمة مفصلة بأسماء هؤلاء. كما قدموا قائمة بأسماء 31 فلسطينيا، تطالب إسرائيل بتسليمهم إليها، لتهابهم بالمشاركة في عمليات عدائية ضدها. كذلك طلبوا اعتقال جميع الذين هربوا من السجناء الفلسطينيين أو أطلق سراحهم دون سبب.

ولم يتورع هؤلاء عن الإعلان أنهم ضمنوا القائمة اسم قائد الشرطة الفلسطينية غازي الجبالي.

وكان ذلك في نفس ليلة وقوع عملية القدس الانتحارية. 30 يوليو (تموز) الماضي - وأرسل الإسرائيليون للاجتماع قائد المخابرات الإسرائيلية في الضفة الغربية وقطاع غزة وعدد من الضباط، ولم يحضره رئيس المخابرات العامة، عصامي أيلون، أو نوابه. وهذا المستوى القيادي المنخفض، لم يكن بلا معنى. وفي المقابل حضر اللقاء عن الجانب الفلسطيني، كل من جبريل رجوب، رئيس جهاز الأمن الوقائي في الضفة الغربية، ومحمد محلا، رئيس الجهاز نفسه في قطاع غزة، وتوفيق طيراوي، رئيس الجهاز في رام الله، وقائد جهاز الأمن الرئاسي، أمين الهندي.

ورد الفلسطينيون على الطلبات الإسرائيلية بذهول، كما قال شاهد عيان إسرائيلي لصحيفة «ديمكروت» أخرى، التي نشرت بروتوكول الجلسة: «بأي حق تريدوننا أن نعتقل هذا الحشد من الناس، هل هم متهمون بالعمليات الانتحارية؟ نحن جئنا إلى هنا بهدف البحث في هذه العملية فقط، والتي تضرنا مثلما تضركم، وما علينا أن نقتله هو أن نخلل وقائع ما جرى، حتى نتوصل إلى الحقيقة. علينا أن نفكر معا، حتى نصل إلى الذين أرسلوا المتحجرين. لهذا فقد مستعدون وليس لأي أمر آخر، هكذا قال رجوب وطيراوي.

ورد ضباط المخابرات الإسرائيلية: لم نعرف على هوية المتحجرين، لقد اكتشفنا أن سلاسلهما صنعت في غزة، ووجدنا في جيوبهما دنانير أردنية.

طيراوي: نحن نشم رائحة إسرائيلية في هذه العملية، والدلائل الأولى تشير إلى احتمال قنومهما من الخارج. افحصوا سجلات المعابر عنكم، ربما قنما عبر مطار اللد، فقد سبق وجاء عنصر من «حزب الله» إلى إسرائيل عبر المطار ووصل إلى القدس (واقام في أحد فنادقها حيث انفجرت به العبوة التي كان يقوم بإعدادها). الضابط الإسرائيلي: يجب التحقيق في كل الاتهامات، من أجل التقدم في التحقيق، يجب اعتقال قادة «حماس»، مثل محمد ضيف والكنتور عبد العزيز الرنتيسي والكنتور إبراهيم مقانة وبالطبع المطلوبين محيي الدين شريف وعواد عوض الله. رجوب: نحن لا نتلقى منكم الأوامر ولن نعلن الحرب على «حماس»، وإذا كان هذا هو هدف تهديدات تنيا هو، فإنها لن تفزعنا، لن نرقص على أنغام تهديداتكم، انفجار عبوة أو اثنين في سوق محنية يهودا ليست موقرا لأن نعتقل كل الفلسطينيين. الضابط الإسرائيلي: عن ماذا اسفرت تحقيقاتكم حول مختبر التفجيرات في بيت لحم؟ طيراوي: التحقيق ما زال مستمرا، لكن اكتشفنا أن حقيقتين متفجرتين اختفيا من المختبر، وربما تكونان يابدي أشخاص يريدون تفجيرهما.

هذه التعلقات صعقت الوفود الإسرائيلية فأنهى الجلسة، وأبلغ قيادته بما سمع. فاعلنت إسرائيل حالة استنفار أمني طارئ. ولم ترض القيادة السياسية والأمنية الإسرائيلية بالجوبة القيادات الأمنية الفلسطينية. فراحوا يوجهون الاتهامات إلى الرئيس عرفات شخصيا، لمعرفتهم بأنه يتولى بنفسه المسؤولية المباشرة على أجهزة الأمن وما يقوم به من مواقف، ومع مرور الأيام، تبين أن السلطة الوطنية لم تنفذ فعلا أي من طلبات إسرائيل. لذلك عقد اجتماع آخر بطلب إسرائيل، وشارك فيه

عرفات خلال الأيام الأخيرة، والتعهد: مائة، أي عرفات - يتصرف مثل الرئيس العراقي صدام حسين. وفي سبيل الكبرياء الشخصي يضحى بأمن شعبه. ويتضح أن رئيس الحكومة الإسرائيلية كان قد أرسل ضباط مخابراته إلى لقاء مع قادة المخابرات (أجهزة الأمن الوقائي) الفلسطينية ليطالبهم باعتقال 150 شخصا من قادة «حماس» و«الجهاد» الإسلامي، والجبهة الشعبية لتحرير فلسطين وغيرها من المنظمات الفلسطينية المعارضة وعدد من عناصر حركة

تل أبيبي: من نظير مجلي

تكتشف في الأيام الأخيرة معلومات خفية عن تفاصيل الحوار الساخن الذي دار خلال اجتماعات لقادة المخابرات الإسرائيلية والفلسطينية عقب عملية القس الانتحارية، وتسبب في توتر الأجواء وغضب رئيس الحكومة الإسرائيلية، بنيامين نتنياهو، وبالتالي غضب الأميركيين أيضا، على الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات شخصيا. ومن هنا جاءت تهجمات نتنياهو المتكررة على الرئيس

البيها الاتصالات الهاتفية التي قطعت من جراء تفاهم الأحداث. وكانت السلطات الأردنية اعتقلت أكثر من 20 رجلا وامرأة من سكان البلدة في أعقاب مظاهرات ومسيرات شعبية شهنتها البلدة بعد الحكم على الدقاسية بالاشغال المؤبد، وما لبثت أن أفرجت عن الغالبية منهم على دفعات بعد التحقيق معهم، وبقي أربعة فقط من المعتقلين.

وكلفت اللجنة الشعبية الأردنية للدفاع عن جندي الباقورة نخبة من المحامين للاتصال مع الجهات المعنية وإطلاق سراح المعتقلين، وأطلق سراحهم بكفالات مالية وتعهدهم بعدم تكرار حوادث الشغب التي شهنتها البلدة.

ويتذكر أن الحكم الذي أصدرته محكمة عسكرية أردنية على الدقاسية بالاشغال المؤبد والذي صادق عليه رئيس هيئة الأركان المشتركة للقوات المسلحة الأردنية المشير الركن عبد الحافظ مرعي العابدية آثار موجة من رمود الغل الغاضبة في الأردن وخاصة في مسقط رأسه بلدة «البر».

من جهة ثانية أوضحت تلك المصادر أن قرار نقل الدقاسية من مدينة «الزرقاء» سينفذ قريبا. وقالت أنه تقرر نقله إلى مركز الإصلاح والتأهيل في «قفقاز» بمحافظة جرش حيث يكون قريبا من أهله وأقاربه حتى يمكنهم زيارته وإشارته إلى أنه كان من المقرر نقله في مطلع الشهر الحالي إلا أن إجراءات نقله لم تكتمل حتى الآن إضافة إلى أسباب أخرى، رغم توقع ذلك في نهاية الأسبوع المقبل.

بعد إطلاق جميع المعتقلين من قرية البر

السلطات الأردنية تترث في نقل الدقاسية من سجن الزرقاء لمركز للإصلاح والتأهيل

عمان: «الشرق الأوسط» أعلنت مصادر أردنية مسؤولة أمس أن السلطات الأردنية أفرجت عن جميع المعتقلين في قرية «البر» مسقط رأس الجندي السجين أحمد موسى مصطفى الدقاسية والذين اعتقلوا خلال الحوادث التي شهدتها البلدة بعد إصدار المحكمة العسكرية حكمها على الجندي بالاشغال المؤبد وتزليل رتبته وطرده من القوات المسلحة. وكان الحكم صدر على الدقاسية بعد أدانته بقتل 7 طالبات إسرائيليات في منطقة الباقورة المحاذية لإسرائيل.

إلى جانب ذلك قالت تلك المصادر لـ «الشرق الأوسط» أن نقل الدقاسية من سجنه العسكري الحالي في الزرقاء إلى سجن مبني أو مركز تأهيل وإصلاح في إحدى محافظات الشمال لم ينفذ بعد خوفا من أي مضاعفات لوجيسته قريبا من بلده، رغم أن السلطات تحاول تسهيل مهمة زيارة أهله له في سجنه.

فعلى صعيد المعتقلين أشارت تلك المصادر إلى أن الأشخاص الأربعة الذين لم تفرج عنهم السلطات في وقت سابق قد أفرج عنهم أخيرا بعد التحقيق معهم، موضحة أنه لم يعد هناك أي معتقل في بلدة «البر» بعد الأحداث التي شهدتها.

وأوضحت المصادر أن الحياة في البلدة تسير بشكل اعتيادي، ولم تبق هناك آثار لما خلفته الأحداث التي شهدتها ولم يعد هناك أي وجود لقوات الأمن الأردنية في البلدة أو في المناطق المحيطة بها، كما أعيت

السلطات الأردنية تترث في نقل الدقاسية من سجن الزرقاء لمركز للإصلاح والتأهيل

عمان: «الشرق الأوسط» أعلنت مصادر أردنية مسؤولة أمس أن السلطات الأردنية أفرجت عن جميع المعتقلين في قرية «البر» مسقط رأس الجندي السجين أحمد موسى مصطفى الدقاسية والذين اعتقلوا خلال الحوادث التي شهدتها البلدة بعد إصدار المحكمة العسكرية حكمها على الجندي بالاشغال المؤبد وتزليل رتبته وطرده من القوات المسلحة. وكان الحكم صدر على الدقاسية بعد أدانته بقتل 7 طالبات إسرائيليات في منطقة الباقورة المحاذية لإسرائيل.

إلى جانب ذلك قالت تلك المصادر لـ «الشرق الأوسط» أن نقل الدقاسية من سجنه العسكري الحالي في الزرقاء إلى سجن مبني أو مركز تأهيل وإصلاح في إحدى محافظات الشمال لم ينفذ بعد خوفا من أي مضاعفات لوجيسته قريبا من بلده، رغم أن السلطات تحاول تسهيل مهمة زيارة أهله له في سجنه.

فعلى صعيد المعتقلين أشارت تلك المصادر إلى أن الأشخاص الأربعة الذين لم تفرج عنهم السلطات في وقت سابق قد أفرج عنهم أخيرا بعد التحقيق معهم، موضحة أنه لم يعد هناك أي معتقل في بلدة «البر» بعد الأحداث التي شهدتها.

وأوضحت المصادر أن الحياة في البلدة تسير بشكل اعتيادي، ولم تبق هناك آثار لما خلفته الأحداث التي شهدتها ولم يعد هناك أي وجود لقوات الأمن الأردنية في البلدة أو في المناطق المحيطة بها، كما أعيت

السلطات الأردنية تترث في نقل الدقاسية من سجن الزرقاء لمركز للإصلاح والتأهيل

عمان: «الشرق الأوسط» أعلنت مصادر أردنية مسؤولة أمس أن السلطات الأردنية أفرجت عن جميع المعتقلين في قرية «البر» مسقط رأس الجندي السجين أحمد موسى مصطفى الدقاسية والذين اعتقلوا خلال الحوادث التي شهدتها البلدة بعد إصدار المحكمة العسكرية حكمها على الجندي بالاشغال المؤبد وتزليل رتبته وطرده من القوات المسلحة. وكان الحكم صدر على الدقاسية بعد أدانته بقتل 7 طالبات إسرائيليات في منطقة الباقورة المحاذية لإسرائيل.

إلى جانب ذلك قالت تلك المصادر لـ «الشرق الأوسط» أن نقل الدقاسية من سجنه العسكري الحالي في الزرقاء إلى سجن مبني أو مركز تأهيل وإصلاح في إحدى محافظات الشمال لم ينفذ بعد خوفا من أي مضاعفات لوجيسته قريبا من بلده، رغم أن السلطات تحاول تسهيل مهمة زيارة أهله له في سجنه.

فعلى صعيد المعتقلين أشارت تلك المصادر إلى أن الأشخاص الأربعة الذين لم تفرج عنهم السلطات في وقت سابق قد أفرج عنهم أخيرا بعد التحقيق معهم، موضحة أنه لم يعد هناك أي معتقل في بلدة «البر» بعد الأحداث التي شهدتها.

وأوضحت المصادر أن الحياة في البلدة تسير بشكل اعتيادي، ولم تبق هناك آثار لما خلفته الأحداث التي شهدتها ولم يعد هناك أي وجود لقوات الأمن الأردنية في البلدة أو في المناطق المحيطة بها، كما أعيت

السلطات الأردنية تترث في نقل الدقاسية من سجن الزرقاء لمركز للإصلاح والتأهيل

عمان: «الشرق الأوسط» أعلنت مصادر أردنية مسؤولة أمس أن السلطات الأردنية أفرجت عن جميع المعتقلين في قرية «البر» مسقط رأس الجندي السجين أحمد موسى مصطفى الدقاسية والذين اعتقلوا خلال الحوادث التي شهدتها البلدة بعد إصدار المحكمة العسكرية حكمها على الجندي بالاشغال المؤبد وتزليل رتبته وطرده من القوات المسلحة. وكان الحكم صدر على الدقاسية بعد أدانته بقتل 7 طالبات إسرائيليات في منطقة الباقورة المحاذية لإسرائيل.

إلى جانب ذلك قالت تلك المصادر لـ «الشرق الأوسط» أن نقل الدقاسية من سجنه العسكري الحالي في الزرقاء إلى سجن مبني أو مركز تأهيل وإصلاح في إحدى محافظات الشمال لم ينفذ بعد خوفا من أي مضاعفات لوجيسته قريبا من بلده، رغم أن السلطات تحاول تسهيل مهمة زيارة أهله له في سجنه.

فعلى صعيد المعتقلين أشارت تلك المصادر إلى أن الأشخاص الأربعة الذين لم تفرج عنهم السلطات في وقت سابق قد أفرج عنهم أخيرا بعد التحقيق معهم، موضحة أنه لم يعد هناك أي معتقل في بلدة «البر» بعد الأحداث التي شهدتها.

وأوضحت المصادر أن الحياة في البلدة تسير بشكل اعتيادي، ولم تبق هناك آثار لما خلفته الأحداث التي شهدتها ولم يعد هناك أي وجود لقوات الأمن الأردنية في البلدة أو في المناطق المحيطة بها، كما أعيت

السلطات الأردنية تترث في نقل الدقاسية من سجن الزرقاء لمركز للإصلاح والتأهيل

عمان: «الشرق الأوسط» أعلنت مصادر أردنية مسؤولة أمس أن السلطات الأردنية أفرجت عن جميع المعتقلين في قرية «البر» مسقط رأس الجندي السجين أحمد موسى مصطفى الدقاسية والذين اعتقلوا خلال الحوادث التي شهدتها البلدة بعد إصدار المحكمة العسكرية حكمها على الجندي بالاشغال المؤبد وتزليل رتبته وطرده من القوات المسلحة. وكان الحكم صدر على الدقاسية بعد أدانته بقتل 7 طالبات إسرائيليات في منطقة الباقورة المحاذية لإسرائيل.

إلى جانب ذلك قالت تلك المصادر لـ «الشرق الأوسط» أن نقل الدقاسية من سجنه العسكري الحالي في الزرقاء إلى سجن مبني أو مركز تأهيل وإصلاح في إحدى محافظات الشمال لم ينفذ بعد خوفا من أي مضاعفات لوجيسته قريبا من بلده، رغم أن السلطات تحاول تسهيل مهمة زيارة أهله له في سجنه.

فعلى صعيد المعتقلين أشارت تلك المصادر إلى أن الأشخاص الأربعة الذين لم تفرج عنهم السلطات في وقت سابق قد أفرج عنهم أخيرا بعد التحقيق معهم، موضحة أنه لم يعد هناك أي معتقل في بلدة «البر» بعد الأحداث التي شهدتها.

وأوضحت المصادر أن الحياة في البلدة تسير بشكل اعتيادي، ولم تبق هناك آثار لما خلفته الأحداث التي شهدتها ولم يعد هناك أي وجود لقوات الأمن الأردنية في البلدة أو في المناطق المحيطة بها، كما أعيت

السلطات الأردنية تترث في نقل الدقاسية من سجن الزرقاء لمركز للإصلاح والتأهيل

عمان: «الشرق الأوسط» أعلنت مصادر أردنية مسؤولة أمس أن السلطات الأردنية أفرجت عن جميع المعتقلين في قرية «البر» مسقط رأس الجندي السجين أحمد موسى مصطفى الدقاسية والذين اعتقلوا خلال الحوادث التي شهدتها البلدة بعد إصدار المحكمة العسكرية حكمها على الجندي بالاشغال المؤبد وتزليل رتبته وطرده من القوات المسلحة. وكان الحكم صدر على الدقاسية بعد أدانته بقتل 7 طالبات إسرائيليات في منطقة الباقورة المحاذية لإسرائيل.

إلى جانب ذلك قالت تلك المصادر لـ «الشرق الأوسط» أن نقل الدقاسية من سجنه العسكري الحالي في الزرقاء إلى سجن مبني أو مركز تأهيل وإصلاح في إحدى محافظات الشمال لم ينفذ بعد خوفا من أي مضاعفات لوجيسته قريبا من بلده، رغم أن السلطات تحاول تسهيل مهمة زيارة أهله له في سجنه.

فعلى صعيد المعتقلين أشارت تلك المصادر إلى أن الأشخاص الأربعة الذين لم تفرج عنهم السلطات في وقت سابق قد أفرج عنهم أخيرا بعد التحقيق معهم، موضحة أنه لم يعد هناك أي معتقل في بلدة «البر» بعد الأحداث التي شهدتها.

وأوضحت المصادر أن الحياة في البلدة تسير بشكل اعتيادي، ولم تبق هناك آثار لما خلفته الأحداث التي شهدتها ولم يعد هناك أي وجود لقوات الأمن الأردنية في البلدة أو في المناطق المحيطة بها، كما أعيت

السلطات الأردنية تترث في نقل الدقاسية من سجن الزرقاء لمركز للإصلاح والتأهيل

عمان: «الشرق الأوسط» أعلنت مصادر أردنية مسؤولة أمس أن السلطات الأردنية أفرجت عن جميع المعتقلين في قرية «البر» مسقط رأس الجندي السجين أحمد موسى مصطفى الدقاسية والذين اعتقلوا خلال الحوادث التي شهدتها البلدة بعد إصدار المحكمة العسكرية حكمها على الجندي بالاشغال المؤبد وتزليل رتبته وطرده من القوات المسلحة. وكان الحكم صدر على الدقاسية بعد أدانته بقتل 7 طالبات إسرائيليات في منطقة الباقورة المحاذية لإسرائيل.

إلى جانب ذلك قالت تلك المصادر لـ «الشرق الأوسط» أن نقل الدقاسية من سجنه العسكري الحالي في الزرقاء إلى سجن مبني أو مركز تأهيل وإصلاح في إحدى محافظات الشمال لم ينفذ بعد خوفا من أي مضاعفات لوجيسته قريبا من بلده، رغم أن السلطات تحاول تسهيل مهمة زيارة أهله له في سجنه.

فعلى صعيد المعتقلين أشارت تلك المصادر إلى أن الأشخاص الأربعة الذين لم تفرج عنهم السلطات في وقت سابق قد أفرج عنهم أخيرا بعد التحقيق معهم، موضحة أنه لم يعد هناك أي معتقل في بلدة «البر» بعد الأحداث التي شهدتها.

وأوضحت المصادر أن الحياة في البلدة تسير بشكل اعتيادي، ولم تبق هناك آثار لما خلفته الأحداث التي شهدتها ولم يعد هناك أي وجود لقوات الأمن الأردنية في البلدة أو في المناطق المحيطة بها، كما أعيت

السلطات الأردنية تترث في نقل الدقاسية من سجن الزرقاء لمركز للإصلاح والتأهيل

عمان: «الشرق الأوسط» أعلنت مصادر أردنية مسؤولة أمس أن السلطات الأردنية أفرجت عن جميع المعتقلين في قرية «البر» مسقط رأس الجندي السجين أحمد موسى مصطفى الدقاسية والذين اعتقلوا خلال الحوادث التي شهدتها البلدة بعد إصدار المحكمة العسكرية حكمها على الجندي بالاشغال المؤبد وتزليل رتبته وطرده من القوات المسلحة. وكان الحكم صدر على الدقاسية بعد أدانته بقتل 7 طالبات إسرائيليات في منطقة الباقورة المحاذية لإسرائيل.

إلى جانب ذلك قالت تلك المصادر لـ «الشرق الأوسط» أن نقل الدقاسية من سجنه العسكري الحالي في الزرقاء إلى سجن مبني أو مركز تأهيل وإصلاح في إحدى محافظات الشمال لم ينفذ بعد خوفا من أي مضاعفات لوجيسته قريبا من بلده، رغم أن السلطات تحاول تسهيل مهمة زيارة أهله له في سجنه.

فعلى صعيد المعتقلين أشارت تلك المصادر إلى أن الأشخاص الأربعة الذين لم تفرج عنهم السلطات في وقت سابق قد أفرج عنهم أخيرا بعد التحقيق معهم، موضحة أنه لم يعد هناك أي معتقل في بلدة «البر» بعد الأحداث التي شهدتها.

وأوضحت المصادر أن الحياة في البلدة تسير بشكل اعتيادي، ولم تبق هناك آثار لما خلفته الأحداث التي شهدتها ولم يعد هناك أي وجود لقوات الأمن الأردنية في البلدة أو في المناطق المحيطة بها، كما أعيت

السلطات الأردنية تترث في نقل الدقاسية من سجن الزرقاء لمركز للإصلاح والتأهيل

عمان: «الشرق الأوسط» أعلنت مصادر أردنية مسؤولة أمس أن السلطات الأردنية أفرجت عن جميع المعتقلين في قرية «البر» مسقط رأس الجندي السجين أحمد موسى مصطفى الدقاسية والذين اعتقلوا خلال الحوادث التي شهدتها البلدة بعد إصدار المحكمة العسكرية حكمها على الجندي بالاشغال المؤبد وتزليل رتبته وطرده من القوات المسلحة. وكان الحكم صدر على الدقاسية بعد أدانته بقتل 7 طالبات إسرائيليات في منطقة الباقورة المحاذية لإسرائيل.

إلى جانب ذلك قالت تلك المصادر لـ «الشرق الأوسط» أن نقل الدقاسية من سجنه العسكري الحالي في الزرقاء إلى سجن مبني أو مركز تأهيل وإصلاح في إحدى محافظات الشمال لم ينفذ بعد خوفا من أي مضاعفات لوجيسته قريبا من بلده، رغم أن السلطات تحاول تسهيل مهمة زيارة أهله له في سجنه.

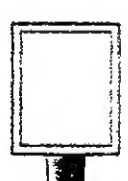
فعلى صعيد المعتقلين أشارت تلك المصادر إلى أن الأشخاص الأربعة الذين لم تفرج عنهم السلطات في وقت سابق قد أفرج عنهم أخيرا بعد التحقيق معهم، موضحة أنه لم يعد هناك أي معتقل في بلدة «البر» بعد الأحداث التي شهدتها.

وأوضحت المصادر أن الحياة في البلدة تسير بشكل اعتيادي، ولم تبق هناك آثار لما خلفته الأحداث التي شهدتها ولم يعد هناك أي وجود لقوات الأمن الأردنية في البلدة أو في المناطق المحيطة بها، كما أعيت

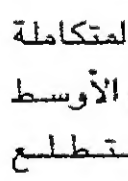
AMS

تخطو

خارجاً



الميفاكوم (MEGACOM) الوسيلة الأكثر فعالية للوصول إلى أضخم عدد من المستهلكين على الإطلاق. كמעלین ووکالات إعلان في المملكة والشرق الأوسط ستستفيدون



من خدمات آرا لوسائل الإعلان (AMS) المتكاملة بفضل تمثيلها لتلفزيون الشرق الأوسط MBC وإذاعة MBC FM. وبهذه الخطوة تتطلع آرا لوسائل الإعلان (AMS) إلى الصعود بخدماتها المتميزة لدعمكم في كل خطوة على الطريق إلى تحقيق أهدافكم.

إبتداءً من الأول من أغسطس ٩٧ أصبحت آرا لوسائل الإعلان (AMS) الوكيل الوحيد للتسويق الاعلاني لنظام اللوحات الخضراء

الميفاكوم (MEGACOM) في المملكة العربية السعودية بالإضافة إلى عدد كبير من لوحات الموي (MUPI) ومواقع استراتيجية منتقاة للوحات اليونيبول (UNIPOL) والبريزما (PRISMA) حول المملكة. وتعتبر

AMS

آرا لوسائل الإعلان

للإيجار في القاهرة
شقق مفروشة
خمس نجوم ومخدومة
جدة ت: ٥١١٤٨٢

المكتب الرئيسي: جدة: هاتف ٨١٨١ ٦٩٨ ٩٦٦٢ فاكس ٥٨٤ ٦٨٢ ٩٦٦٢
الرياض: هاتف ٠٧٧٧ ٤٧٩ ٩٦٦١ فاكس ١٨٦٥ ٤٧٣ ٩٦٦١ الخبير: هاتف ٤٠٨٤ ٨٥٩ ٩٦٦٣ فاكس ٣٩٥٦ ٨٥٩ ٩٦٦٣
دبي: هاتف ٣٦٨ ٩٦٨ ٩٧١٤ فاكس ٠٠٨ ٦٨٣ ٩٧١٤ الكويت: هاتف ٦٤٠٥/٦ ٢٤٢ ٩٦٥ فاكس ٢٤٢ ٦٤٠٧ ٩٦٥



الوطن والرحمة بالملّة

مصارف • سيارات • كومبيوتر • عقارات • نفط و طاقة

مصارف • سيارات • كومبيوتر • عقارات • نط وطاقه

التَّشْرِيقُ الْأَوْسَطُ

2

الوليد بن طلال - التحقيق الأوسط

مستقبل «آبل كومبيوتر» واعد وتحالفها مع «مايكروسوفت» أثبت صحة توقعاتنا

تونس: والشرق الأوسط
تم أمس التوقيع على اتفاقية بين تونس والكويت تقضي بإيجاز جاسوس ليعزل النقض الفخام من حقل نفط الكتلانية في منطقة الصغرة ومعه إلى المناطق الصناعية التتولية في الموانئ البحرية التونسية والافريقية، وحضر حفل التوقيع والاعلان الصناعية التونسية صلاح الدين بورقة والناطق الخط الوطني عيسى محمد الميزني، وسوف يخدم الخط الجديد على مسافة 125 كلم بين الحقلين النفطيين، وتقضي لكمة تطوير هذا المشروع حوالي 37 مليون دولار بين الشركة التونسية للعمليات الدولية وشركة الاستشارات المتتولية الجزائرية الكويتية.

وقال الناطق الخط الوطني: «عملية تنفيذ هذا المشروع سوف تبدأ

تقرضه المراقبون، إذ أنه لا يشمل نظام «سيل» (البيدوي، الوحيد الذي يدمج بين «أويل» وطبقاً ما ذكرته ييفه، والفائض شال تاينز، البريطانية). أفتت «مايكروسوفت» على الاستثمار في وطرح برنامج دمج تشيغله في كومبيوتر «إبل ماكنتوش» الشخصية (الخصم سنوات القبلية. إبل الشركة التي ألقى تطوير برنامج «أوفيس» الذي تعلق «إبل» فوقه أصلاً لنموها في المستقبل، بل نكرت «سوفت» أنه لم يتم تحديد طبيعة نظام بشكل كافٍ يسمح بتضمينه الصفة.

A black and white portrait of a man with short, dark hair and glasses. He is wearing a light-colored shirt and a dark bow tie. The image is framed by a thick black border.

لندن: من يعقوب الزهير

مع تحالف «أبل كومبيوتر» و«دومينيكوسوفت» الذي أعلن عنه قبل يومين، واصلت أسهم «أبل كومبيوتر» ارتفاعها لتصل إلى حوالي 30 دولاراً، وجاءت هذه القفزة لنسبة من موقف الشركة التي تعرضت إلى خسائر وهبوط في المبيعات في العام الماضي.

وهذه التقلبات المتسارعة في وضع
الدين كومبيوتر، تابلو يضلوا على مستشرق
عربي استراتيجي وهو رجل الأعمال
السعودي إيمان الوليد بن طلال الذي عقد
صفقة بائع ثلاثة أشهر، استرعى خلافا ما
تستدعيه في المالة من دليل كومبيوتر بقيمة
120 مليون دولار، وواقع 16 دولارا للسهم،
كل ذلك ضمن خطة تحريك من المراقبين
والصاحبة المالية خاصة في شركة تاجي من
مشاركات صافية صعبة وسبق تساقف تنافسي
مفترس. اليوم اثبتت كل هذه الخطوة ان
استقرار المستثمر العربي الاستراتيجي
للمستثمرين كان في حلة وسبق كمان
المستثمرين الاميركيين مشهور عبدة،
ان ما استرارة الوليد بن طلال 16
دولارا للسهم اصبح اليوم يعادل حوالي 3
دولارا للسهم لتصل قيمة الصفقة اليوم
الى 200 مليون دولار مقابل 120 مليون
دولار قبل ثلاثة اشهر.

هذه النظرة الثاقبة لواقع الاستثمار في
أحد أصعب المجالات في الولايات المتحدة،
حيث تعاني صناعة الكمبيوتر من مشاكل
وصعوبات عديدة فبعثنا سؤال الأمير عن
صفته تلك فقال الوليد بن طلال بالشرق
الوسطى: «أهل الكمبيوتر شركة عالمية ولنا
أسهم فيها، وقد مرت بظروف صعبة، ولا
شك أن دخول إدارة قوية للشركة وتعاونها
مع الشركات العالمية مثل مايكروسوفت

امكن التوصل الى ذلك عبر التعاون مع شركات للنقل البري والجوي والبحري وتم الاتفاق مع إحدى الشركات السعودية وشركة أخرى في المنطقة، وسيصير ان التنسيق مع شركات اوروبية اميركية لتحتل فتح وتغزين خطوط العمل لشركة (ام.اي.في) في اوروبا واليابان واميركا. كما ستتولى تحسين الوضع الداخلي وبالأخص الجانف الاداري.

بيروت: من علي زين الدين

تشهد شركة طيران عبر المتوسط (تي.إم.إي) اللبنانية للنقل الجوي عملية إعادة هيكلة شاملة تولاها شركة هيسبل إيسيت كايقتال جروب» التي تولت منذ فترة ترتيب عملية مشابهة لشركة طيران الملكية الأردنية.

وقد قامته الفاهة ضربات التي قد بدأ هيسبل إيسيت مع

وسبق لشركة «سيدل» كاييتال غروب، المالية
 مملوكة لاسمهاين خليلي ولبنانيون، التي تأسست منذ
 3 أعوام فقط، أن قامت بعمليات عديدة في لبنان والخارج،
 أبرزها شراء أسهم أول بنك لبناني في بورصة بيروت وهو
 البنك اللبناني للتجارة، وزيادة رأسمال بنك بيروت ومن ثم
 ادراج أسهمه في البورصة والمشاركة في عملية إعادة
 هيكلة الطيران الملكية الأردنية وفي انشاء شركة
 فيزيوتك، للتطوير التجاري التابعة لشركة الواحة في
 الامارات العربية المتحدة، حيث تعزز فتح مكتب اقليمي
 لها في قرينا.

وقد وقعت التماسات التي يجتريها هذا القسم، في شركات عربية واوروبية وأميركية وفي دول الشرق الأوسط، يؤمن من خلالها الإعلان عن نتائج مائة في المئة من شهرين، وتستهدف عملياً الدولة الكويتية كشريك في (م.إ.م.)، التي موقع متقدم بين شركات النقل الجوي في دول العالم، واستعادة المكاسب الكبيرة التي كانت قد حققتها قبل الحرب في لبنان.

وعلم أن مديره الاقتصادي اقترحوا على عدة اتجاهات لتجنيب الاستثمار، ألها يقوم على زيادة إرسال الشركة عن طريقها جند من الخدمة على أسس استعانة واستعدادهم لمطالعات كاريبيات من قبله، على أن يتبين أيضاً أن استبعاد

والإحتراس المادي لها، وكانت
تخالف قول هذا الموضع قد بدات بين
مختلين كما تم تقييرها، وقد رفضت
موسوف، التخليق مباشرة قول
ع.ع. بن جريج على، المثير الذي في
موسوف، أعترف بأن هناك عيب
في خلافا بشأن براءات الإختراع، بين
الناقصين والمكسبين.

وقد أقيمت «مايكروسوفت» على دفع
من يتم الكشف على أن قول ميكروسوفت،
في حق العامين أو الثلاثة أو اربع المصلحة
من كل الخلفاء، كما أقيمت أول
ميكروسوفت، ومايكروسوفت، على تبادل
في جميع براءات الإختراع، ويتكرر
ملفظة أن «مايكروسوفت» التي تنفق
في نواي سنويا على عمليات البحث
تراكم براءات اختراع بشكل أسرع
من ميكروسوفت.

قبل للناحية عن تحالفه مع «العلم» (رويت)

اسماء الشريعة في رواية بوسع قولها، فشرع الأمريكية اللبنة قبل المضافة بأربعاء قنطرة، 2,875 دولار للسهم أوستة ليصل إلى 29,179 دولار، وأرباع وأربعة وأربعين ليصل إلى المائة عن عتقوا إقالة يوم الأربعاء الماضي.

و هذا الإقالة بعد أن انضغ أكرها آراءه هذا التحالف بينه وبين أوستة موجهها ميكسوت، حصة في 100 مقابل 100 مليون دولار، وكان توقيع أوستة لبرامج ميكسوت في أجهزة ميكسوت «العلم» أصبحت أيضا تسوية أخلاف قولين بين الشريكتين حول حقوق براءة الاختراع.

كانت ميكسوت ميكسوت، بنظير برامج تطبيقية لأجهزة ميكسوت «العلم» أصبحت في المستقبل، فإن أنه أوستة أول من آمن أن مجال دراسة الأحياء هو

وتوقعات بنهوض «إبل كومبيوتر» من جديد، تشكل بضعه آلاف النعوض بها مرة أخرى، من توقعاته المستقبلية للشركة قال «أبو الوليد» ما رأيت قبل شهرين يحدث لي شيء توقعاتي ستبقى السريعة وهو ما يعني ذلك الاستثمار، وأتوقع استمرار مسعود الوليد «إبل كومبيوتر» في الفترة المقبلة لنهض من جديد وتنبؤا مكانتها العالمية المعروفة، وكان الوليد بن طلال قد أعلن خصصة في شركة إبل في أبريل (نيسان) الماضي قدرها 5 في المائة بقيمة 120 مليون دولار.

وكانت استثمارات أسهم شركة إبل كومبيوتر، قد واصلت ارتفاعها since الأول من كانون تاسع من تحالفها في التوقعات شركة «إبل كومبيوتر»، أكبر حصصه إرماع إبل كومبيوتر في العالم، فقد أقلت

سوبربان، سيارة العائلة
التي تعد فرداً منها.

حمى ام سى: سوبربات ... سيارة الراحة المطلقة والاتساع الرحب

لِتُسَعِّدَ أَشْخَاصَ قَدِّمَ لَكُمْ الْفَقَامَةَ الْمُنْتَهَايَةَ وَالْهُدَى

الشامل جي ام سي سوبربان سياره المهام المتعددة.

تَوْفِيقٌ بِرَابِعًا وَفَيْقًا بَيْنَ الْقِيَادَةِ عَلَى الطَّرِيقِ الْمُحِيدَةِ

أو في المناصف الوعره بعصا فونها الرائحة

وَأَدَيْتِ الْمَقْدُومَ وَنَظَرَا إِلَى الْكَوْكَبِ

1990

100

100

... ..

THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS

© 1999 American Chemical Society

100

المملكة العربية السعودية: شركة الجموح للسيارات: الرياض، هاتف: ٠٠

...the ...

المملكة العربية السعودية: شركة الجميع للسيارات: الرياض، هاتف: ٩١ ٣٧٠٠ العام، هاتف: ٨٩ ٤٤٤٤ جدة، هاتف: ٥١١ ٦٦٠ - شركة التوكيلات العالمية للسيارات المحدودة: جدة، هاتف: ٦٤٠ ٦٦٠ - الخبر، هاتف: ٨٦ ٤١٨٤ العام، هاتف: ٣٦ ٢٦١١ - مؤسسة عبد الخلفي العلمي، الجبيل، هاتف: ٣٨ ٤٠٣٨ - مجموعة باليد المحدودة: جدة، هاتف: ٤٤٤ ٦٤٠ - مؤسسة النصر التجارية: جدة، هاتف: ٥٧٠ ٦٧٢ - البحرين: الشركة الوطنية للسيارات ذ.م.ب. العامة، هاتف: ٥٠٠ ٧٣٥

مؤسسة عبد اللطيف العلي العيسى: الرياض، هاتف: ٤٠٣٨٠٣٨ - مجموعة بالبيد المحدودة: جدة، هاتف: ٤٤٤٤ ٦٤٠ - مؤسسة النصر التجارية: جدة، هاتف: ٥٠٢٧ ٦٧٢ - البحرين: الشركة الوطنية للسيارات ذ.م.م، العناية، هاتف: ٧٣٥ ٥٠٠

[illegible]

رياضة • إعلام • عبادة • أذاعة وتلفزيون • عالم الشرق الأوسط

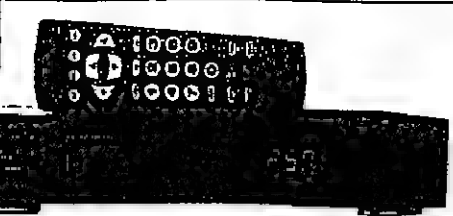
تجديدات • ثقافة • سينما • مسرح • علوم وتكنولوجيا • أزياء

الشرق الأوسط

رحيل صاحبة «زمن في بلاد العرب»

• فارقت الحياة قبل بضعة أياما المستعربة البريطانية دورين أنجرمان عن عمر يناهز 93 عاماً، كرستها لقضايا الإنسانية، وبصورة خاصة القضايا العربية والدفاع عن قضايا الدول وحقوق الشعوب، قيمة ترسخت فيها منذ طفولتها، فقد ولدت في أسرة عريقة من حزب الأحرار وكان والدها وزيراً في حكومة لويد جورج قضى حياته في السعي لحل المشكلة الإيرلندية. (تتمة)

إل تي ٩٥ بلس

تتمتع بمشاهدة أحداث العالم
بوضوح تام وانت في منزلك

قابلية برسمية ٢٥٠ هرتز
عروض الوطائف على الشاشة بالملء الشاشة الإنجليزية، العربية، الفرنسية، الروسية والألمانية مواليد في واسع ٢٠ خطية.
مولف مزوج الدخول، تحكم بلمسات ٢٢ كيبورد، تردد إلى ١٠٠ م. هرتز، مبرمج تلقائياً لتبديل الشرق الأوسط.
تتعدد إيس إم بي إس ١٠٠ في ١٠٠ م. هرتز، مبرمج تلقائياً لتبديل الشرق الأوسط.
التي ٩٥ بلس، وزن الخلية ٢.٨ كجم.
من ب ٩٥ بلس، ٥١٠ م. هرتز، مبرمج تلقائياً لتبديل الشرق الأوسط.
تلفون ٢٥٧٧٢٢٢ / ٢٥٧٧٢٢٢، فاكس ٢٥٧٧٢٢٢ / ٢٥٧٧٢٢٢.
البريد الإلكتروني: yorostan@yorostan.com، البريد الإلكتروني: yorostan@yorostan.com.
مكتب: ٢٥٧٧٢٢٢ / ٢٥٧٧٢٢٢، دكان: ٢٥٧٧٢٢٢ / ٢٥٧٧٢٢٢.

يوروستار



السرور الروماني في عمان واحد من عشرات الأماكن التي تجذب السياح من العالم (أرشيف للشرق الأوسط)

ذكرت مصادر وزارة السياحة الأردنية أن عدد السياح القادمين إلى الأردن ازداد أثر التوقيع على معاهدة السلام مع إسرائيل في عام 1994، حيث زار الأردن في عام 1995 حوالي 1.7 مليون سائح يمثلون زيادة نسبتها 10% عن العام الذي سبقه. كما كان من المتوقع ارتفاع هذه النسبة إلى 20% في عام 1996 لكن هذا لم يتحقق بسبب حالة عدم الاستقرار التي شهدتها المنطقة، فالسياح يبتعدون عن المخاطر ويذهبون إلى أماكن أخرى.

إنعاشها يتطلب إشاعة المزيد من الثقة

السياحة الأردنية بين
وعدو السلام المتبددة
وظموحات المستثمرين

عمان: من ماريانا الفار *

ثلاثة أعداد سابقين اشتركوا في إصدار نشرة تهدف إلى تسويق مزارعهم السياحية. أعداد الأمس - ورغم بؤس السلام بينهم - وهم الأردن والسلطة الفلسطينية وإسرائيل، سعوا إلى جلب السياح مستخدمين شعارات مثل «الأطفال يلعبون في مزارعهم القدس» وهناك روح جديدة في شوارع بيت لحم، ويمكن مشاهدة عبارة «أهلاً بك في الأردن» تزين بسمات أصحاب المحلات في عمان. وقد حلت أخيراً نعمة السلام على هذه المنطقة الجميلة من العالم نحن متشوقون لتشاركونا روائعها وصداقاتنا كما نعتك بتجربة رائعة وفريدة.

ولكن للأسف تبديدت وعود السلام اليوم وأصبحت موضع شك كبير. ففي حين توقع وصول 5 ملايين سائح إلى الأراضي المقدسة والمناطق المجاورة للاحتفال بحلول العام 2000 فإن الخوف من تجدد أعمال العنف وربما الصراع سوف يبعد العديد منهم.

ومع اقتراب حلول القرن الجديد فإن البعض يتساءل إن كانت مقولة «الأردن بوابة الأراضي المقدسة» ما زالت في محلها. ومن جهة أخرى فإن بعض رجال الأعمال والمستثمرين ما زالوا يتحدون دون وجل عن جني ثمار السلام. ومن بين هؤلاء غير رجل الأعمال الأردني السيد سعد المعشر الذي يقوم حالياً ببناء عدد من الفنادق في عمان والعقبة عن ثقته في نجاح أعماله في الأردن مضيقاً أن هذا البلد لم يستقل بعد وهناك إمكانية كبيرة لجذب عدد أكبر من السياح مشيراً إلى نقص في البنية التحتية ووجود حاجة ماسة لبناء غرف فندقية ويعتقد أنه سيكون مجزياً.

توطيد البنى التحتية

ومن المعروف أنه يوجد في الأردن 9700 غرفة وإن هذا الرقم سيتضاعف ليصبح 18 ألف غرفة في نهاية هذا القرن، إذ أن 10 فنادق تنتمي إلى سلسلة فنادق عالمية تقوم الآن ببناء 3000 غرفة إضافية. هذا بالإضافة إلى 2000 غرفة تحت البناء من قبل فنادق أقل نجومية إذ من المؤمل أن تاتي هذه الغرف السياح للتوقع مجيئهم إلى الأردن في إطار ما يعرف له «حجاج السلام».

ومنذ أن تسلم مقاليد الحكم في مارس (آذار) الماضي قام رئيس الوزراء الأردني عبد السلام المجالي بأجاء خطط لتطوير منطقة تجارة حرة مهمة تقع في جنوب الأردن بهدف استئجار المستثمرين الأجانب. ولهذا الغرض فقد عمل على تسهيل الإجراءات الحكومية ومنح حوافز وأعطيات جمركية وضريبية لجذب الاستثمار في مجال الصناعة السياحية.

ويعتقد المعشر أن على الحكومة أن تساعد في إشاعة الثقة، وقال إن عليها أن توفر مناخاً من التفاؤل في الوقت الذي فيه يعبر معظم الناس عن تشاؤمهم من الاستثمار في الأردن، موضحاً في هذا الصدد أن تفاؤل الحكومة سيكون حافزاً للمستثمرين وإضافاً أن الأرقام مشجعة وإن الأردن يحصل على دعم اجنبي لتطوير مرافقه وقراه الأثرية. كما ذكر المعشر أن البنية الدولية منج الأردن تسهيلات قروض سهلة بلغت في مجموعها 47 مليون دولار لتطوير الأماكن السياحية الشعبية في وادي موسى والبتراء بالإضافة لحماية الطبيعة.

منطقة غير مستقرة

ومن جهته عقب اكتمل مصاروة أمين عام وزارة السياحة الأردنية على هذا الموضوع قائلاً أن كل من يستثمر في السياحة سوف لن يندم. مضيفاً أن الأردن جذاب للسياح إذ أن هناك حاجة الآن للاطلاع على ثقافة وأثار الشرق، وأشار إلى رخص المعيشة في البلاد وسلامة أمنها وطقسها الجميل.

وتكرت مصاروة وزارة السياحة الأردنية أن عدد السياح القادمين إلى الأردن ازداد أثر التوقيع على معاهدة السلام مع إسرائيل في عام 1994، حيث زار الأردن في عام 1995 حوالي 1.7 مليون سائح يمثلون زيادة نسبتها 10% عن العام الذي سبقه. كما كان من المتوقع ارتفاع هذه النسبة إلى 20% في عام 1996 لكن هذا لم يتحقق بالمثل لعدة أسباب أهمها عدم الاستقرار التي شهدتها المنطقة، وفي هذا المجال أشار مصاروة إلى سوء الفهم السائد عندما يتعلق الأمر بمنطقة الشرق الأوسط موضحاً أن الاضطرابات في بيروت أو القاهرة أو إسرائيل لا تؤثر إطلاقاً على الأردن بينما ما زال السياح يبتعدون عن المخاطرة ويذهبون إلى مكان آخر.

ويحترمون كافة الانجاس والايان في العالم. وبالرغم من أن السياح الإسراييليين لا يستقبلون الآن بترحيب حار في الأردن فإنهم يمثلون 22% من مجموع السياح الذين زاروا الأردن عامي 1995 و1996. إنهم يستقبلون بقبض خاصة من قبل اتباع الفران الذي يقول إن معاهدة السلام مع الإسراييليين لم تحل المشكلة الحقيقية للخصية الفلسطينية وهي حقهم في إقامة وطن لهم. ويضيف أن ما تشاهده اليوم من حكومة نتنياهو «ألمت» لا للقدس العربية، لا لالة المستعمرات الإسراييلية من الأراضي العربية، لا لعودة اللاجئين الفلسطينيين، وحتى لا لحقوقنا المائية. أن السياح الإسراييليين ليسوا في موضع ترحيب في الأردن.

معارضة قانونية

ولكن مصاروة بخالفه الرأي ويقول إن السياح الإسراييليين يلقون معاملة حسنة في الأردن، وأن المعارضة لها الحق في إسماع رأيها بصورة سلمية. ويضيف أن المعارضة تعمل ضمن القانون والنظام السياسي، وأن اعتراضاتهم تتم بأسلوب حضاري وهي جزء من المسيرة الديمقراطية في هذا البلد. وأن الحركات السياسية في الأردن نشطة ضمن إطار الديمقراطية وأشعر أن وجود السياح الإسراييليين مقبول في الأردن.

ومن جانبه علق المصري قائلاً: إن عدم الاستقرار عمو للاستثمار، ويعتقد أن الاستثمار سوف يتأثر. وأضاف أنه بعد اتفاقات أوسلو استغفأت إسرائيل كثيراً إذ أن عشرات المليارات من الدولارات تدفقت على إسرائيل خلال 3 إلى 4 سنوات. لكن هذا الحال لم يعد قائماً الآن إذ أن المستثمرين توقفوا عن التفكير في مستقبل المنطقة. لقد تحدث رئيس الوزراء الإسرائيلي السابق شيمعون بيريس عن شرق أوسط جديد تكون فيه الأبواب مفتوحة أمام الجميع، وكان يعمل في هذا الاتجاه، لكن جاء نتنياهو وأوقف كل هذا. لم يعد هناك شرق أوسط جديد، كما أعيد بناء الحواجز وهذا لا يلائم المستثمرين.

* خدمة «دولك نيورلاند»
(خاصة بالشرق الأوسط)

أما المعشر الذي يستمر في بناء الفنادق فيقول أننا قد نأخذ خطوات إلى الأمام وخطوات إلى الوراء لكننا في نهاية الأمر تكون قد تقدمنا في الاتجاه الصحيح. وأضاف قائلاً أنه لسوء الحظ هناك جو من التشاؤم يسود الأردن. ففي الخمسينيات اعتقد الكثيرون بعدم جدوى الاستثمار ولكن كان لدى البعض ثقة في هذا البلد فاستثمروا وانتظروا، ونرى اليوم ما الذي حدث. أنه الحل الوحيد فحن مستعدين لحلول الوقت المناسب والأ سنواته مشكلة.

كسر الحواجز النفسية

أما طاهر المصري عضو مجلس النواب ورئيس الوزراء الأردني السابق فله وجهة نظر مختلفة. ويقول إن الحكومة تعمل جاهدة لكسر الحواجز وتشجيع الناس على التعاون والتعامل مع الإسراييليين. ويعرب المصري عن شكوكه في أن تستطيع الحكومة متابعة السير في هذا الاتجاه باقتدار للوضع السياسي الراهن. مشيراً في هذا الصدد إلى المستعمرات الإسراييلية التي تقام حالياً في القدس الشرقية العربية والتي تعتبر نكسة وانتهاكاً لأغرافية السلام الموقعة في أوسلو.

وأضاف المصري قائلاً: لقد كنت رئيس الوزراء الذي ذهب إلى مدريد مؤتمراً السلام الذي عقد عام 1991. وكنا نقدر أننا ستقيم سلاماً حقيقياً، سلاماً سيوم.

كان المقصود إنهاء الصراع العربي - الإسراييلي، وكنا نسعى في هذا الاتجاه إلى أن تم انتخاب رئيس الوزراء الإسراييلي بنيامين نتنياهو وبدأ حزب الليكود المحافظ بتطبيق سياسة الاستيطان المرفوضة. ولم يكن هذا هو السلام الذي كنا نسعى إليه. أنا محبط للغاية.

سياح غير مرغوبين

ولأمم عام جبهة العمل الإسلامي الدكتور اسحق الفرحان وجهة نظر مختلفة حيث قال: نحن نرحب بكافة السياح القادمين إلى بلدنا. أن الأردن مهد لعدة حضارات قبل الإسلام وبعده، ولدينا العديد من المواقع التاريخية مثل البتراء فهي من غرائب العالم ويحق لأي إنسان أن يأتي لزيارتها. أن الإسراييليين والعرب والمسلمين معروفون بحسن ضيافتهم

مكتب استشارات هندسية رائد
بحاجة إلى:
معماريين أو مهندسين معماريين
وذلك للانضمام إلى مجموعته، على أن تتوفر الخبرة الوافية في إعداد ودراسة التصاميم المعمارية والهندسية، وأولوية الخبرة لرسم وإعداد مجسمات ثلاثية الأبعاد باستخدام الحاسب الآلي، الرجاء إرسال السيرة الذاتية إلى:
ص.ب: 16558 الرياض 11474 فاكس: 465-4180

إعلان استدراج عروض
نظراً للسرعة الكلية يعلن
المركز العربي لدراسات المناطق الجافة والأراضي القاحلة
(جامعة الدول العربية)
عن رغبته في شراء جملة من المواد والتجهيزات الحقلية والتجريبية
لصالح الأقطار العربية المشاركة في شبكة لبحوث وتطوير النخيل لديه
والممولة من البنك الإسلامي للتنمية للمساعدة في خدمة أبحاث شجرة
النخيل وتطوير إنتاجها.
ترسل العروض وفق الأصول والشروط المتعارف عليها دولياً وبشكل وضوح
خلال مدة خمسة عشر يوماً من تاريخ هذا الإعلان إلى العنوان التالي:
المركز العربي لدراسات المناطق الجافة والأراضي القاحلة
ص.ب. ٢٤٤٠ دمشق / سوريا
هاتف رقم ٥٢٣٣٠٨٧ / ٥٢٣٣٠٨٧ فاكس رقم ٥٢٣٣٠٦٣
يمكن الاطلاع على تفاصيل التجهيزات والمواد والمواصفات الخاصة لدى
الجهات التالية:
• المركز العربي (أكساد) نفس العنوان أعلاه.
• وزارة الزراعة واستصلاح الأراضي في جمهورية مصر العربية
الدكتور ممدوح رياض أو الدكتور فتح حسن أحمد علي
الدقي / القاهرة - هاتف: ٣٣٧٧٢٩٠ فاكس ٣٣٥٩٨٣٥
• المهندس عبد الطيف أمزيان الحسني
المركز الجوي للبحث الزراعي - ص.ب. ٥٣٢ مراكش / المملكة المغربية
هاتف ٤٤٧٨٨٢ / ٤٤٧٨٨٢ فاكس ٤٤٦٣٨٠ / ٤٤٦٣٨٠
• البنك الإسلامي للتنمية:
ص.ب. ٥٩٢٥ جدة ٢١٤٣٢ المملكة العربية السعودية
فاكس ٣٦٦٨٧١ / ٣٦٦٨٧١ هاتف ٩٦٦-٢-٣٦٦٨٧١

إيلاف أجياد
يقدم .. هدية الأجازة الصيفية
للمغتربين والمقيمين
ومواطني دول مجلس التعاون الخليجي فقط
إعتباراً من الآن وحتى ١٤٤٨هـ
الموافق (١ نوفمبر ١٩٩٧م)
ريال سعودي
للفرد في غرفة مزدوجة
والفرد الثالث مجاناً
مزايا أخرى:
١- موقف سيارات خاص مجاني
٢- خصم ٥٠٪ على أسعار الوجبات بالنسبة للأطفال حتى سن ١٢ سنة
بالإضافة إلى الإقامة المجانية مع عائلاتهم
٣- العرض لعدد محدود من الغرف
٤- خصم خاص لشركات السياحة
مع أطيب تمنياتنا بمرحلة إن شاء الله ..
للحجز والاستعلام إيلاف أجياد - مكة المكرمة
ت : ٥٧٢٢٢٠٠ - فاكس : ٥٧٢٤٠٤٣ - ص.ب. ٣٩١٧

ATTRACTIVE OPPORTUNITIES
A SAUDI COMPANY HAS THE FOLLOWING VACANCIES IN THE EASTERN PROVINCE
ADMINISTRATION MANAGER
A Bilingual who has a Degree in Management, Business Administration or Finance, with at least 10 years experience in managing Administrative, Personnel and Support Service activities. Should have previous experience in maintaining company's policy and procedures, Proven ability to manage a multi-national environment.
ENGINEERING MANAGER
A bilingual qualified Engineer with at least 10 years experience in the Construction Industry, of which at least 5 years in a Managerial Position.
MARKETING MANAGER
Degree in Marketing or Management with 5 years experience in a marketing related position. A bilingual with outstanding negotiating and communication skills, who has previous experience in Project Management and/or Contracts Administration. Able to develop and lead a team of Sales Engineers.
SALES EXECUTIVES
An Engineer/Graduate with at least 5 years experience in Sales or Contract Administration. Previous experience in dealing with Customers. Should be a bilingual with Strong communication skills.
SAUDI NATIONALS PREFERRED. OTHERS MUST HAVE TRANSFERABLE IQAMA.
FAX YOUR CV TO:
THE ADMINISTRATION MANAGER
FAX # (03) 827 5525

بسم الله الرحمن الرحيم

« وبشر الصابرين : الذين إذا أصابتهم مصيبة قالوا إنا لله وإنا إليه راجعون »
- صدق الله العظيم -

يتقدم

محمد بن عيسى الجابر وإخوانه

بأحر التعازي والمواساة إلى

الأمير / شعفل بن علي شايف

والشيخ / عمر بن علي شايف

والشيخ / عبد الهادي بن علي شايف

وإلى أبناء الفقيد وكافة أسرة آل شايف وأقربائهم

في فقيدهم الغالي

الوالد / محسن بن علي شايف

الذي وافته المنية في مدينة جدة صباح يوم الخميس الرابع من ربيع الثاني 1418هـ

الموافق للساعات من أغسطس 1997م

سائلين المولى القدير أن يتغمده بواسع رحمته وأن يلهم أهله وذويه الصبر والسلوان

« إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ »

7 لقاءات تجريبية للمنتخب
السعودي استعدادا لتصفيات
آسيا النهائية لكأس العالم

ستلعب خارج أرضها في المرحلة الأولى.

واليوم يلعب ويمبلدون مع ليفربول، ويلينز مع أرسنال، وكوفتري مع تشلسي، وساموئيلسون مع بولتون، وليستر مع أستون فيلا، وفينوكاس مع شيفيلد، وكزادي، وأيفرتون مع كريستال بالاس.

ولاكبيرن مع بري،

يرتفع المراقبون مانشستر
ويؤيدون الاحتفاظ ببطولة الدوري
الانجليزي لكن القدم التي تنطلق
اليوم برغم اعتزال نخبة الفرنسي
الاول ابيك كانتونا، انك برون ان
سدعو للصدور لاجل فرق القبول
وتشجيعي وارسنال التي تشهق
في مثل منه من اضرار لقيبة الخامس
في 6 ايلول بعدما ضمت الي
شغلها مزيدا من الاجانب،
وللمرة الاولى في تاريخ البطولة
كان احسن من نصف اللاعبين في
اللائحة العشرين هم من الاجانب،
شجع على استقدامهم للعب في
الدوري الممتاز نحو 150 مليون
جنيه استلم.

لوفوف والروماني دي
 وبريه والهولندي دي
 استنقم مزيداً من الأ
 لاعب وسط الأورو
 وسافو موييت أ
 سرطسة الأسياوي
 هولندا إن غوي أ
 فيغورود ومدافع
 بريان لامورود والمهاجمين
 سلتسين بابايارو الذي
 مع التوتنت، وتخلي
 الأسكوتلندي عن كيرع
 جاد الفريق يمي
 الكبير. ومن يتيقاس
 لأن مساهمة الدولي ل
 مصاص وبنديع
 فترة طويلة مع استنقم
 كيني الجابلسين عن أ
 اللولين سن فريمنثال
 قسولون والغريسي
 قسولون الغريسي
 ابلوت. وفي المقت
 الجابلسين عدد من لاع
 اللاني اكالاطي

تم جري ايام لوسو فريقه بلاكيين وعاد
حو 10 ملايين دولار. ولم يحدد مرتب
لوسو (28 عاماً) الذي عانى كثيراً في
لوسو الى بلاكيين في مارس (آذار)
قطر.

[illegible][illegible]

رقم عرب وأفريقي، فـ 400

[illegible]

مدرسة الحكمة الدولية النموذجية

تبدأ التسجيل للمراحل

الابتدائية ، الاعدادية الثانوية

تمتع الشهادات المعتمدة التالية

ثانوية العامة / دبلوم الثانوية العليا الأمريكية / IGCSE البريطانية

اعداد لدخول الجامعات الأمريكية / درام صباهي أو سكن داخلي

هيئة تعليمية مؤهلة من الولايات المتحدة والدول العربية

تحت اشراف دكتورة متخصصة في التعليم

للوصلات متوفرة بين المنطقة الشرقية والبريين

حاصد ٢٢٠٨٢٠ / ٩٢٩٩٩٩ طاكس ٦٢٤٨٠٠

الحكمة تبرئ
ساحة جرويلار
ونفستتر (انجلترا):
والشرق الأوسط

هافيلاند يتراجع عن تهديده
بإبعاد البرازيل عن كأس العالم 98

يو بي سي - جنيف - أجب: تكرر رئيس الاتحاد الدولي لكرة القدم (إف آي إف أ) البرازيلي جواو هافيلاند في الأمانة التنفيذية للفيفا مستطعها أن تبعد أحد أعضاء الاتحاد عن كأس العالم.

وتراجعت هافيلاند بالتالي عن التهديد الذي أطلقه قبل يومين من إضي إبعاد البرازيل عن مونديال 98 الفرنسي في حال اعتدوا سوع القانون القاضي بحصول أندية كرة القدم البرازيلية على حقوق تجارية وإعلامية هافيلاند في مؤتمرات صحفية إذ لا يطعن من واحد وأن ينعني فقط على مجلس النواب البرازيلي أن يجري ملاقات مع مشروع القانون الذي تقدم به وزير الرياضة الحالي ونجم السابق بيليه.

وقال هافيلاند أيضا أن هاسجة الأول هو أن تحترم المنظمة الفيفا، ولا الفيفا لا يرغب إحدا على الانضمام إلى عضويته كما أذا أن

شركة صناعية وطنية تعان عن رغبتها في توظيف
رئيس حسابات - محاسبين
 وذلك بالشروط التالية:
 * شهادة جامعية تخصص محاسبة.
 * خبرة لا تقل عن خمس سنوات في تفرغ
 التخصص بالنسبة للمحاسبين وثمانيه سنوات
 لرئيس الحسابات.
 * إجادة اللغة الإنجليزية تحدثا وكتابة.
 * الفضيلة للسعوديين.

للسعوديين فقط (ويفضل خريجي الكلية التقنية
 في كهربائي - في ميكانيكي - في صناعي
 ترسل الطلبات مشفوعة بالسيرة الذاتية وشهادا
 للخبرة على العنوان التالي:
ص. ب ٨٤٩١ الدمام ٣١٤٨٢

[illegible]

URGENTLY WANTED

Our client, a leading diversified group with major activities in contracting, services, trading and manufacturing, seeking a qualified candidate to fill the position of:

FINANCE MANAGER

The successful candidate will report to the Chief Finance Officer and will be responsible for:

- Managing the finance team
- Providing financial advice to Executive and Senior Operations Management
- Budgeting, periodic financial & cost accounting reporting functions with analytical management reporting
- Treasury, financing functions & banking relationships
- Analyzing feasibility of investment opportunities
- Implementing financial & cost accounting policies and procedures
- Coordinate with corporate Information Systems

مطلوب للعمل
في دبي
مدير / مساعد مدير تجاري
وفقا للشروط التالية:

- مؤهل جامعي مناسب .
- خبرة ما بين ٧ - ١٢ سنة في شركات تجارية، استيراد من الخارج وتوزيع في الداخل - الخبرة في مجال السيارات مفصلة .
- القدرة على وضع الأهداف السنوية للأقسام ومراقبة تنفيذها
- القدرة على التعامل مع الموردين والوزعين .
- القدرة على مراقبة المخزون والبيوع .
- القدرة على التعاون مع الإدارة المالية وشؤون الموظفين وإدارة المستودعات
- إتقان اللغة الانجليزية لقراءة وكتابة ومحادثة بدرجة عالية .

تعمل الطلقات مع صورة من الشهادات العلمية والعملية وصورة شخصية الى العنوان التالي:
ص.ب ٢١٤٥٩ دبي - الإمارات العربية المتحدة

[illegible]

candidate should meet the following qualifications and prerequisites:

- University Degree. in Accounting or Business Administration
- CPA or CA preferred
- 7 to 10 years experience of which 3 to 5 years in a senior financial position with a divergent holding company
- Computer literate with prior experience using computer based accounting systems and spreadsheet applications
- Fluent in English and Arabic
- Should have good interpersonal and communication skills and team work spirit
- Willing to travel

The package will include a generous salary & fringe benefits. Only candidates with the relevant experience and qualifications may apply. CVs with indication of existing salary should be sent to:

Saba, Abulkhair & Co.
P.O.Box: 182
Dammam 31411, Saudi Arabia
Fax: 966-3-833-0513

[illegible]

يَتَقَدَّمُ
مُحَمَّدٌ مُحَمَّدٌ سَيِّدُ الْحَبَشَةِ
بِأَحْرِ التَّعَازِي
لِلْأَبْنَاءِ الْفَقِيدِ
سَعِيدٌ وَمَجْدِي وَهَانِي وَأُمِّينُ الْمَتَوَلِّي
بِوَفَاةِ وَالِدِهِم
الْحَاجُّ أَحْمَدُ بْنُ أَبِيهِمُ الْمَتَوَلِّي
رَحِمَهُ اللَّهُ
تَقَدَّمَ اللَّهُ الْفَقِيدَ بِوَسْعِ رَحْمَتِهِ
وَأَلْهِمُ ذَوِيهِ الصَّبْرَ وَالسَّلَوانَ
إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ

[illegible]

توقف شاعرة

تعمل في مجال

ترغب في توقف

إنجليزية

أحد الدول العربية
م الشخصيات الكرتونية
الأمم بالمرسم على الحاسب
إلكترونية.

عربي

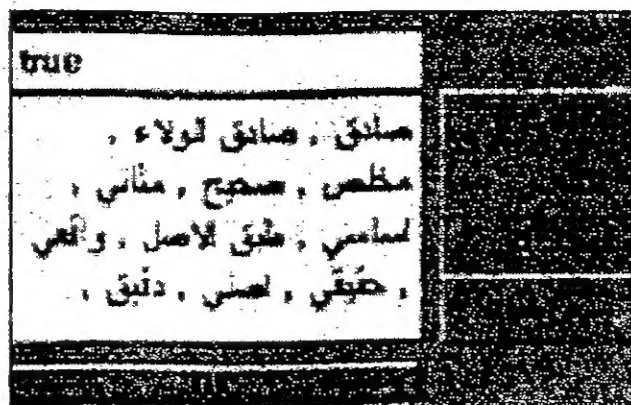
حبره خمس سنوات إلى
و بفضل من قام بترجمة
يرة على الفلانة.

Visual

سال سيرة ذاتية مختصرة
الرقم ٣٣٥٦-١٢٧٤

برامج بشتى اللغات للنقل إلى اللغة العربية

تقنيات جديدة لترجمة النصوص «أوتوماتيكيا» على الإنترنت



قرب الأسماء والأفعال وغيرها على الكمبيوتر والإنترنت

معدل وثيرة تنويع السوي إلى 20 في المائة فيما بلغت مخزونات خدماته نحو 2.5 مليار دولار، وذلك بالترجمة إلى عشر لغات رئيسية.

تقنيات قرب الفترات

وتطور شركة «إيريس» في مركز أبحاثها في مدينة جرينوبل نظم «أوتوماتيكيا» وهي لترجمة النصوص من اللغة الفرنسية إلى العربية والعكس، والتي تعتمد على فهم سياق الجملة والنصوص وفهم الفروقات وتفسير الأسماء والأفعال والصفات وما شابه، وقد طورت نظم تترجم بين الأسماء والأفعال كما تستطيع التعرف على العبارات الشائعة التي لا يمكن ترجمتها حرفيا، بل ينبغي ترجمتها ضمن سياقها المعنوي، أو استخدامها في النبرة أو التشبيه، ويقول خبراء الشركة أن الترجمة الآلية قد دفعت عمليات الترجمة نحو حالة جديدة تصل درجة اللغة فيها إلى 97 في المائة.

لكن خبراء آخرين يشيرون إلى

وتعتمد طريقة الترجمة على القيام بعمليات توصيف خلاصات المحتويات الرئيسية للخطوط دون إغراق الشبكة الدولية بحمولات إضافية من المعلومات. وتوفر الخلاصات المترجمة إليها والتي تقسم بشكلها الإبداعي للمستخدمين فرصة اختيار النصوص التي يريدون ترجمتها بشكل كامل، أو بشكل أفضل، وعندما يرسلونها نحو فريق الترجمة البشري.

وسوف تحدد أسعار الخدمات حسب نوعية الطلبات، حيث توضع أسعار عالية على الخدمات السريعة التي لا تزيد مدتها على ساعتين فيما نقل الأسعار لدى تنفيذ الخدمات على مدى يومين.

ورغم أن الترجمة الآلية ما تزال في أطوارها الابتدائية في ما يتعلق بدقة النصوص المترجمة فإن النظم والخدمات الجديدة طورت بحيث تنتج منها نواقص النظم السابقة. كما تطورت نظم أخرى تعتمد على طرق التعرف عن أي إيهام مستحسن في فصول النص الذي ترجمته، وتحليل مجموعات الجمل، كما تطورت نظم أخرى تعتمد على النصوص المترجمة في تقصيصات النصوص الأصلية، ترسل النصوص المترجمة إليها بواسطة البريد الإلكتروني نحو فريق من المترجمين، وهو فريق بشري بالطبع يقدم لهم النص النهائي.

وبقول خبراء الشركة أن النظم الجديدة سوف تجلب أعدادا كبيرة من المستخدمين الجدد للشبكة الدولية لتتضمن نصوصا من أطراف العالم التي لا يتحدث أغلب سكانها اللغة الإنجليزية، وتعتبر الإنجليزية اللغة الأولى في الإنترنت، حيث تعرض 80 في المائة من النصوص بها.

لندن والشرق الأوسط

بحلول نهاية هذا العام سيتمكن مستخدمو الشبكة الدولية للمعلومات والإنترنت من الاستفادة من خدمات الترجمة الأوتوماتيكية للنصوص والمحتوى المرصود عبر الشبكة وتقدمها بأكبر اللغات المتداولة.

ترجمة آية بشرية

وتتم عمليات الترجمة على خطوات، حيث يقوم مستخدمو الشبكة من البداية بالتسجيل على خلوته وحسابات النصوص التي توضع عليها علامات لغوية والتدقيق فيها، وتؤمن هذه العلامات إمكانية ترجمة هذه النصوص بشكل كامل، وذلك لتسهيل خلاصة عامة المستخدمين بالتدقيق في تقصيصات النصوص الأصلية، ترسل النصوص المترجمة إليها بواسطة البريد الإلكتروني نحو فريق من المترجمين، وهو فريق بشري بالطبع يقدم لهم النص النهائي.

وبقول خبراء الشركة أن النظم الجديدة سوف تجلب أعدادا كبيرة من المستخدمين الجدد للشبكة الدولية لتتضمن نصوصا من أطراف العالم التي لا يتحدث أغلب سكانها اللغة الإنجليزية، وتعتبر الإنجليزية اللغة الأولى في الإنترنت، حيث تعرض 80 في المائة من النصوص بها.

وتحتاج عمليات الترجمة وضع قواميس إلكترونية مختلفة المفردات والعبارات والمجمل تكاليف متدنية. وتساعد محركات البحث التي تبحث عن المعلومات داخل الإنترنت في هذه المهمة حيث وضعت «ألفابيسا» التي طورت محرك البحث، التي تحمل نفس الاسم والذي يقوم بالبحث عن الوثائق على الإنترنت، برنامجا خاصا داخله يتيح للمستخدم الشبكة الدولية للمعلومات الإطلاع على الوثائق باللغة التي يجيدها، ويقوم هذا البرنامج بوضع علامات خاصة لتحديد لغة النصوص بعد التعرف عليها. وحال إكمال المترجم للغة المطلوبة فإنه يقوم بالبحث عن النصوص المكتوبة بها.

ترجمة آية عربية

ويوجد برنامج عربي لترجمة الآلية على الكمبيوتر من اللغة الإنجليزية وهو برنامج «بريدج» الذي يقوم بعملية ترجمة النصوص بسرعة تصل إلى 100 كلمة في الثانية، أي عدة آلاف من الكلمات في الدقيقة، وتزداد مع ازدياد سرعة الكمبيوتر المستخدم. وتوفر هذه السرعة اقتصادا كبيرا في الجهد والوقت، حيث يقوم البرنامج بترجمة 1500 كلمة في ثلثي ثانية خلال 35 ثانية، في حين لا يستغرق المترجمون ثمانية إلى ثلاثين ساعة من العمل.

كما طرح برنامج عربي آخر هو «المترجم العربي» الذي تمكن وفاته من ترجمة النصوص العربية إلى الإنجليزية، وتزيد مساهمة في الموضوع، لكنه يستعمل تقنيات معالجة النصوص، وتوفر عمليات الترجمة الآلية البشرية إمكانية لها تحسين نوعية النصوص.

ترجمة موسوعة

وقد نجحت مؤسسة «ميتز» وهي مجموعة عالمية متخصصة في عمليات الترجمة في ترجمة مقاطع وأجزاء من أحد موسوعة الترتيبية طرحتها شركة مايكروسوفت، ومع انضمام هذه المجموعة مع شركة «إيريس» و«واسي» المتخصصة في تطوير عمليات الترجمة الآلية البشرية على الإنترنت، فإن عمليات الترجمة الموسوعة ستوسع توسعا مشهودا.

وتقول موسوعة «ميتز» 97، وهي أحدث طبع للموسوعة الإلكترونية التي تصدرها شركة «مايكروسوفت» للبرامج الكمبيوترية أكبر إنجاز في ميدان وسائل الإعلام المتعد بعرضها 300 مليون صفحة من النصوص، وتحتوي على 4 ملايين كلمة في اللغة الإنجليزية، وتوفر عمليات الترجمة الآلية البشرية إمكانية لها تحسين نوعية النصوص.

يزود بحبر الكتروني يصف الحروف والكلمات ويستقبل المحتويات

مجلد الكتروني يسهل مطالعة الكتب الجديدة

وقد تمكن جاكوبسون وفريقه العلمي من إنتاج الأوراق اللازمة للمجلد الإلكتروني، وقدم عرضا لعمل الحبر الإلكتروني، وتمثل المهمة القليلة في إنتاج كميات كبيرة من الحبر الجديد وتأمين عملية زرع حبيباته في الأوراق.

وفي تطور آخر تطور مجلد من الشركات الإلكترونية عناصر وإجهزة تتواصل مع الكمبيوترات وبرامج الكمبيوترية تساعد على تنظيم عمل العاملين عليها لفترات طويلة، وذلك بهدف منع حدوث أعراض الإجهاد العضلي أو التشنجات العصبية نتيجة الاستخدام المتواصل للكمبيوترات.

وتعتبر مرض الإجهاد المتكرر الناتج عن الاستخدام المتواصل للكمبيوترات سواء في تكرار العمل عبر لوحة الأزرار، أو عبر محرك مؤشر الشاشة (الفأرة) الذي تظهر أعراضه على شكل تقلص في عضلات الأصابع وتشنجات وآلام لا تزول بسرعة، من أهم الأمراض المصاحبة لظهور تكنولوجيا المعلومات وانتشارها في المكتبات الحديثة.

وتطرح في الأسواق ألواح الأزرار المكتبة ذات خصائص مطورة واقتصادية لتجهد العضلي لادسان تقلل من آثار التشنجات، وقد عرضت شركة أمريكية هي «هانتز ديجيتال» فأرة لا تستخدم باليد، يستعملها أولئك العاملون الذين يتعرضون للإجهاد، وتعمل هذه الفأرة بواسطة دواسين بالقدم أحدهما تخصص لتحريك المؤشر، فيما تخصص الأخرى لاصدار الأوامر.

كما تطور برامج الكمبيوترية خاصة أنواعا للتعرف على الأصوات والكلمات وتحولها إلى نصوص مطبوعة، وقد طرحت شركة «فانيتي» الأمريكية أخبارا برنامج «إيريس» بوجه أومره وتعليماته مستخدمة للعاملين على الكمبيوترات، بوجه أومره وتعليماته مستخدمة بضرورة التوقف عن العمل، أو التوجه للقيام بأعمال رياضية تمنح حدوث الإجهادات والتشنجات.

وبقدم الخبراء مجلد من النصوص للعاملين على الكمبيوترات تتضمن القيام بأعمال رياضية بسيطة للتخلص من أعراض الإجهاد والجسوس في وضع قائم متجنب لتلفظ على سلامة المفاصل، والانتظام في الطاعة على لوحة الأزرار المكتبة لفترة طويلة أو مراقبة المعلومات على الشاشة زمن طويل، وأخيرا وضع شاشة الكمبيوتر بشكل مريح لسوى النظر.

العنوان المجهرية بشكل متفصل مع شحنة كهربائية خارجية تؤثر عليها، فقلد تعرضها لهذا التأثير الخارجي تنجح الرقائق الصغيرة نحو الخلف داخل العنونة وتظهر بشكل غامق أو تتجه نحو الإمام لتظهر بشكل باهر بديل إلى البياض.

ويتمتع اتجاه الرقائق وحركتها على نوع الشحنة الكهربائية، حيث يؤدي تأثير اتجاه الرقائق إلى ظهور اللون الغامق وتأثير شحنة موجبة إلى ظهور اللون البياض في العنونات التي لا تزيد سمكها عن 40 مايكرون (أي ما يقابل أقل من نصف سمك شعرة رأس الإنسان).

وتوضع على كل صفحة من المجلد أعداد هائلة من العنونات، حيث تحتاج عملية تشكيل حرف «الف» اللاتيني إلى ألف عينة منها.

ويسعى جوي جاكوبسون العالم في العهد الذي يشرع على تطوير التقنيات الجديدة إلى زرع أكبر عدد ممكن من العنونات الصغيرة لهذا الحبر الإلكتروني داخل كل صفحة في المجلد للتوصل إلى عرض أفضل من عروض شاشات الكمبيوترات، وتتيح تصاميم إمكانات سريعة لتعديل شكل العنونات بسرعة كبيرة بين اللون الغامق واللون الباهت، لعرض المخططات والأشكال.

صف الكلمات

ويقوم الحبر الإلكتروني أوتوماتيكيا بصف الحروف على صفحات المجلد، وذلك لدى تسليسه لمحتويات كتاب جديد بواسطة الأجهزة الإلكترونية الموضوعية في التي لا تحتاج سوى لمباراة صغيرة لتجهيزها بالطاقة.

وتتمثل أهم مزايا المجلد الإلكتروني بسهولة حمله والتعامل مع صفحاته، إضافة إلى إمكانية تعديل محتوياته حسب الطلب، ومع ظهور كتب جديدة في الأسواق، كما يستطيع حاملوه تغيير صف الحروف من حروف صغيرة إلى حروف كبيرة لتسهيل عملية القراءة.

وسوف يطرح المجلد محتويات لعدة كتب شبيهة، لكن أصحابه يستطيعون تحميل محتويات أي كتاب عليه من شبكة الإنترنت عبر قنوات الاتصالات.

ويعتقد جاكوبسون أن المجلد سيكلف بحدود 200 إلى 400 دولار، حسب أنماط التفتيش المطلوبة من القراء حيث ترتفع الأسعار مع إدخال تقنيات تتبع للقراء وضع هوائيات وتلفيات على حاشيته وإدخالها في الأذكرة الإلكترونية له بهدف الاستفادة منها في أبحاثه المقبلة.

لوس أنجلوس والشرق الأوسط

يطور الباحثون في معهد ماثيوسون لتكنولوجيا في الولايات المتحدة تقنيات خيالية لمجلد الكتروني توضع في أوتافه أنواع من الحبر تعمل وكأنها رقائق إلكترونية، متناهية في الصغر تقوم بتشكيل الحروف المختلفة ومن ثم تشكيل الكلمات والجملة المطلوبة لأي كتاب.

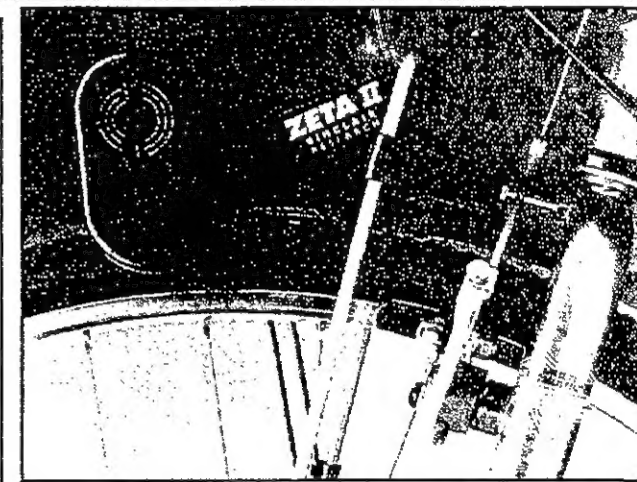
ويتمتع هذا المجلد أن يكون الكتاب الوحيد الذي يشترطه هوة المطالعة في المستقبل، حيث أنه يزود بجهاز الكتروني أصلي يوضع في موقع تصحيح أوراقه ويؤمن استقبال محتويات أي كتاب جديد بواسطة خطوط الشبكة الدولية للمعلومات، أي من دون الحاجة لشراء الكتاب المطبوع. وتظهر صفحات الكتب الجديدة لدى تغيير تشكلات الحبر في صفحات المجلد لتتلاءم مع الحروف والجملة الواردة في كل من صفحاتها.

مجلد الكتروني

وقد يتسارع الكثيرون عن ضرورات صنع هذا المجلد الإلكتروني في وقت تستطيع فيه الكمبيوترات، خصوصا انتقلت منها حزن واستقبال وعرض محتويات أي كتاب على شاشاتها الإلكترونية، وتشتمل الإجابة في أن الكمبيوترات، خصوصا انتقلت منها التي توفر حرية أكبر في التحرف على المعلومات أثناء النقل والسفر، تحتاج أولا إلى طاقة متواصلة تجهزها البطاريات المعرضة على شاشات تصنع بالبطاريات السائلة. كما لا يمكن تانيا مطالعة محتويات المعلومات بسهولة على مثل هذه الشاشات لدى سطوع الشمس مثلا.

ويؤمن المجلد الإلكتروني الجديد سهولة قراءة المحتويات وقلة استهلاك الطاقة ومرونة كبرى لدى الانتقال من موقع إلى آخر باستخدام الأوراق المطبوعة التقليدية التي توفّر فيها أنواع من الحبر الإلكتروني ومعدات الكترونية صغيرة توضع داخله لاستقبال وتنفيذ الأوامر. ورغم أن هذه المجلدات لن تطرح في الأسواق إلا خلال بضعة أعوام، فإن كل تقنياتها أصبحت متوفرة، وهي تحتاج إلى وضعها بشكل دقيق فقط حبر الكتروني.

وتتخطى كل ورقة من أوراق المجلد الإلكتروني بملايين من الحبيبات أو الرقائق الصغيرة جدا التي توضع في عيوب خاصة، وتتجاوب هذه



مرك «زيتا 2» الكهروني الجديد للدرجات الهوائية

محركات كهربائية جديدة للدرجات الهوائية

لندن والشرق الأوسط

عرضت مؤسسة سبنكس للدرجات الهوائية مؤخرا أحدث محرك كهربائي صغير لنوع الدراجات الهوائية يمزيا أفضل من التصاميم السابقة لحرك مماثل كانت الشركة قد أنتجت في الماضي.

وتستطيع محرك «زيتا 2» الجديد، وهو مصطلح مختصر لعبارة «محركات النقل بطول الصفي» الذي يوضع على أي دراجة هوائية تحريكها بسرعة 20 كيلومترا في الساعة مسافة 4 كيلومترات يمكن زيادتها إلى 24 كيلومترا في حالة استخدام أصحاب الدرجات لدراسات الحركة.

ويتمتع الطقم الجديد من وجنتين الأولى للمحرك نفسه والثانية لوحدة البطاريات توضع على العجلة الأمامية للدراجة، وقد تمكن هذا التصميم من تقليل وزن المحرك وأجزائه وإلى تخفيض سعره الذي يصل حاليا، وهو في حدود 95 جنيها استرلينيا.

وتستخدم فيه بطاريات رصاص تقليدية بجهد كهربائي يبلغ 12 فولت يمكن إعادة شحنها 500 مرة وتصل فترة خدمتها الكلية إلى 5 سنوات.

ويستطيع أصحاب الدرجات الهوائية الذين يرغبون في زيادة مدى الحركة نصب بطاريات إضافية.

وأعلن المؤسسة التي تصمم أنواعا من الأجهزة الإلكترونية المنزلية المختلفة تطوير محركات كهربائية لسيارات صغيرة.

الحفلات والولائم الخاصة

طابقنا المديرت على أيدي أشهر المديرين
مجهز تماما للقيام بخدمتكم في:
ولائم الغداء أو العشاء، والإجتماعات
و حفلات الإستقبال سواء في
قاعاتنا "قاعة الحسابة"
للحفلات أو في أي مكان
تختارونه.

فندق الاندلسية

11 شارع الملك فيصل
11545 الرياض 11545
011 4611111
011 4611111

عليها حبيبون

11 شارع الملك فيصل
11545 الرياض 11545
011 4611111
011 4611111

Representatives:

Wanted for US Computer Network Corporation. Must be aggressive, self-motivated and enthusiastic. Please send resumes by fax to:

Sierra Corporate Design
Attn: Kimberly Reynolds
(701) 293-8095

المسرحية الكويتية الفكاهية

لعديونك

في لندن اعتباراً من ٨/١٤ إلى ٨/٢٥
على مسرح الكومون ولث في شارع كنسجتون هاي ستريت
COMMONWEALTH INSTITUTE-KENSINGTON HIGH STREET

اتصاف
الشيخ
محمّد العجمي
عبدالتاير
درويش
ساج

تأليف محمد الرشود
إخراج عبد العزيز الزكيوي
شباك الجيز مشغوع من ١١ صباحاً إلى ١١ مساءً في مسرح الكومون ولث شارع كنسجتون هاي ستريت
للاستفسار: 0171 602 9003

فرص عمل للمهندسين فقط

١- مهمل برامج:

شهادة جامعية مناسبة، وسنوات من الخبرة في مجال التحليل والتصميم لبرامج تكنولوجيا متطورة. مهارات ممتازة في مجال التصميم. خبرة في التعامل مع أجهزة «مينز ٢٠٠٠» ADW أو ما يعادلها.

٢- أخصائي في التطوير: (POWER BUILDER)

شهادة جامعية مناسبة، وسنوات من الخبرة في مجال التحليل والتصميم، بما فيها التصميم المنطقي والفيزيائي والتطوير التطبيقي، والفحص وضع النماذج، والتنفيذ بواسطة استخدام SYBASE و 4 x 5 POWER BUILDER

٣- أخصائي في تأمين النوعية:

شهادة جامعية مناسبة، وسنوات من الخبرة في مجال التأمين النوعي، مع مهارة في استخدام أجهزة «وندوز» و (CASE)، وإيجاد التطوير التطبيقي.

٤- أخصائي في شبكات الاتصالات:

بكالوريوس في الهندسة البرمجية، أو علوم الكمبيوتر، أو عدد كاف من سنوات الخبرة في المجالات التالية:

- معدات WAN/LAN - وأجهزتها.
- التصميم، التركيب، والصيانة لمختلف العمليات البرمجية.
- البروتوكولات المختلفة، بما فيها معايير التصميم على الإنترنت.
- LAN/WAN الهندسة التصميمية.

٥- أخصائي يتوون الأمن:

شهادة جامعية في الهندسة البرمجية (MIS) وعلوم الكمبيوتر. مع ٥ سنوات من الخبرة العملية، ومعرفة بالمجالات التالية: (IBM) أو (RACF) (إدارة محاسبة، برمجة)....

- الكمبيوتر الشخصي (PC) - وندوز ٣.١، ٩٥... ومضادات الفيروسات
- LAN مع انترنت وتأمين انترنت...
- مقياس الأمان: LAN و PC والأمان الفيزيائي

كل هذه الوظائف مطلوبة في الرياض

فقط الراغبين الذين يجدون أنفسهم مؤهلين لشغلها، إرسال سيرهم الذاتية، مع أرقام هواتفهم التي تمكن من الاتصال بهم، على العنوان التالي:
ص ب ٥٨٩٩٢ - الرياض ١١٥١٥ المملكة العربية السعودية
عناية مدير قسم الموارد البشرية

www.sakhr.com

تحرير 1752 امرأة من قبضة النخاسين في ألمانيا عام 1996

كولون: من ماجد الخطيب

خجرت شرطة مكافحة الجرائم الألمانية من تنوع أساليب تجارة النساء والدعارة في ألمانيا واستغلالهن لنواحيات اجتماعية واقتصادية لوسيلة لتغطية هذا النشاط الإجرامي. وقال التقرير السنوي للشرطة بأن عدد حالات النساء اللاتي تم «استيرادهن» من الخارج واستعبادهن في أعمال الدعارة في ألمانيا ارتفع عام 1996 عن العام الذي سبقه. واستطاع رجال الشرطة تخليص 1752 امرأة من براثن النخاسين. وأشار التقرير إلى أن الرقم الحقيقي للنساء المستعبدات في ألمانيا يفوق الرقم المذكور بكثير، وأن من تم تخليصهن من براثن مافيات الدعارة لا يشكل سوى قمة جبل الجليد. وفي حين كانت بلدان أمريكا الجنوبية الفقيرة وفيتنام والفلين تشكل المصدر الرئيسي لتجارة النساء إلى ألمانيا في السبعينات صارت بلدان المعسكر الاشتراكي السابق وخصوصاً جمهوريات الاتحاد السوفياتي السابق

المصدر الرئيسي لهذه التجارة التي تجمع بين أعمال المخدرات وغسيل العملة وتهريب الأسلحة والنساء. وفسر التقرير سر هذا التوجه بالتطورات التي طرأت على أوروبا واختفاء الحدود تدريجياً بين دولها وقرب هذه البلدان من الحدود الألمانية وتقلص إجراءات تأشيرات الدخول ومفازن السيطرة على الدخول الحدودية. وتشير إحصائية شرطة الجرائم الألمانية إلى أن 38 في المائة من النساء المستعبدات قمن من جمهوريات الاتحاد السوفياتي السابق و18 في المائة من بولندا و12.5 في المائة من التشيك وسلوفاكيا. وضمن الأساليب المتنوعة الجديدة لإعلان عن الدعارة واجتذاب الفتيات الصغيرات من الخارج ينشر تجار الدعارة إعلانات مجبلة في الصحافة الألمانية والمحلية (في البلد المضيف) تغري عن الحاجة إلى مربيات أطفال ومويلات تصوير (يقدم الطفل مع الصور ومقاييس الجسم جيداً) وغيرها. ومن ثم تنظم رحلات سياحية جماعية، لمن إلى ألمانيا عبر وكالات السفر التي تعمل كواجهات لتجارة الدعارة.

عطر المرأة العصرية



Published in London and printed simultaneously in Riyadh, Jeddah, Dhahran, Kuwait, Cairo, Casablanca, Beirut, Frankfurt, Mervelides and New York.

السبت 6 ربيع الآخر 1418 هـ - 9 أغسطس (آب) 1997م - السنة العشرون - العدد 6829

London - Saturday - 9 August 1997 Front Page No. 2 Vol. 20 No. 6829

الشرق الأوسط

ASHARQ AL-AWSAT

The Leading Arab International Newspaper

جريدة العرب الدولية

مع جهود الصباح
عبد الله باجبر
الجدان



الأميرة ديانا تستمع إلى أحد الخبراء وهو يشرح لها كيفية إزالة الألغام من حقول البوسنة. وقد وصلت ديانا أمس إلى البوسنة في زيارة تستغرق ثلاثة أيام ضمن حملتها العالمية لحظر تصنيع واستعمال الألغام في العالم (أ.خ.ب)

لندن: من إمام محمد إمام
تكرت مصاريف صحافية من مزايدات تصل إلى نصف مليون جنيه استرليني عرفت لقاء الحصول على الصور التي التقطتها المصور الإيطالي ماريو بريتا للأميرة ديانا وعماد دولي، إلا أن الكثيري محمد الفايدي صاحب متجر هارونز الذي يبيع الصور الشهيرة خلال رحلة بحرية على متن يخت في البحر الأبيض المتوسط في الأسبوع الماضي ويبدو أن الحصول على هذه الصور كان مغامرة صعبة. وكانت تشير صور الفايدي للأميرة ديانا أميرة ويلز وهي بلباس البحر برفقة «دودي» في الصحف البريطانية أثار ردود فعل متباينة في الأوساط البريطانية. ولم تقتصر التغطية الصحافية لرحلة ديانا البحرية مع «دودي» الفايدي (42 عاماً) التي استمرت 5 أيام احتفائها على بحث الفايدي الذي رسا على سواحل كوسكوفا وسربيتيا، على الصحف الشعبية (الديلي) التي اعتبرت على مطاردة أخبار ديانا، بل أن الصحف البريطانية سارعت إلى تغطية هذا الحدث الصحافي الكبير.

وتنازلت الأميرة ديانا مساء أول من أمس للعشاء مع «دودي» الفايدي مما عزز الشائعات عن علاقتها الغرامية المحتملة.

والماتيل كول المتحدث باسم متجر هارونز الذي التقى في لندن للشرق الأوسط: «إن علاقة الأميرة ديانا و«دودي» الفايدي علاقة شخصية وخاصة، ولا يجوز التعرض لها بطل ما حدث في الصحف البريطانية خلال اليومين الماضيين».

صباح الخير

المتقى
هذه - علمنا - مسككة تم وتعتي الجامع اللغوية ليس في ألمانيا. أنها قضية مطروحة الآن على النخاس والبرلمان والأكاديمية الألمانية. كيف تكتب - مثلا - أحرف اللغة - هل من أجل أن تكتب حرف الفاء لا بد من PH كما في الإنجليزية أم تكتب فاء - بسيطة مباشرة وكان الله يحب الحسنة - كان تقول مثلا - القضية التي أثارها مجامعا حول المواقف في عمر: تكتب ولا تلفظ أو لا تكتب ولا تلفظ لقد أختار وزيراً عمرو موسى الحيرة بدلا من الجسم فقط في الشان اللغوي لكنني مذكورة سفيراً لدى الأمم المتحدة كان انشغاعي. الأول، والأثر انشغاعي الدائم، أنه رجل جسم لنفسه البروزة للنخاس. وقد تماثلنا كثيراً في نظرة واحدة إلى مسير واحد. وهو من أرفى الجاهلين ومن أنكى المدافعين، ونحن في مسككة لغوية لا في صند رسم صورة لوزير خارجية مصر. لكنها صفة خير من ميعاد.

كان الأميركيون أول من لجأ إلى «الأصلاص» اللغائي، لا لأسباب لغوية بل لأسباب اقتصادية مجرورة. فقد حسبوا مثلاً أن كتابة حرفي OU في Colour بـ U الزائدة تكلف الأمة أطناناً من الحبر لا لزوم لها ولا لزوم (U) ما دام اللفظ لن يتغير. وهكذا خفوا حرفين أيضاً في كلمة «نايت» وأعملوا في حذف الساكنات حيث كتبت ولم تلفظ. ويعتبر عدد كبير من اللان والفرنسيين أن «الأصلاص» في لغة راسين وغويته اعتداء على الأصول. لكن في هذا تجاهل للتعبير الكلي الذي طرأ على الحرف واللغات الغربية خلال سائلي عام. ولست اعتقد أن في إمكان أي أوروبي أن يقرأ بسهولة الآن كتاباً صادراً في القرن الثامن عشر أو السابع عشر.

ولم شأت إسبانيا أن تصحح كتابة الأسماء والأشياء في لغتها لاحتياج إلى جهود جميع المجامع العربية مرة واحدة. فالخرف اللاتيني حول الأسماء العربية تأسا، وملقا مثلاً، التي تكتبها جميعاً الآن هكذا، كانت في الأساس «المتقى» وكان المعاد يقول أن ليس في إمكان أن نحصى الكلمات العربية التي دخلت على البرتغالية والأسبانية كالكافياء والفطران والربط والقمص والزيات والبقايا، وهي الآن الطبق الشعبي الأسباني يلفظ طبعا «بابايا». وقد نشأت التسمية في البيوت الفقيرة في الاندلس، حيث كانت ربة البيت تصنع طبق شهيا من بقايا ما بقي ولم يعد يكفي لطبق كامل.

وأسماء الأغنية ليست دليلاً على فنون البطلان، بل هي دليل على التأثير العربي الحضاري عن طريق اللغة على كل الثقافة الغربية. وقد عدنا مراراً كلمات كثيرة في هذا الباب. وهناك من أقم بجمع قواميس عدة ربما لا تزال غير كافية على جديتها. لكن وأنا في الفلق في إسبانيا رايت اللغة العربية تحاصر كل شيء: الفطن والشرب والازن والليجون والسكر والقوة والمخزن. كل ذلك في مكان صغير واحد. ورايت الكثيرين من الأصداء، يبايعون بطاعتهم ومعرفتهم بالأسبانية في محاوره النوازل وفرة لأوتاج الطعام. وحين أصغيت جيداً تبين لي أنهم يتحدثون لغة عربية مكسرة.

ومن الصعب أن أشهر للمصائب الأوروبية الآن كانت عربية في الماضي، خصوصاً ما وقع منها في إسبانيا أو إيطاليا أو البرتغال. ولم نقل من «ديار العرب» لأن التعبير يعني فقط أرض الجزيرة العربية وما اتصل منها من البوادي كبادية الشام وبادية العراق. كما جاء في مسالك المالك... وكانت هناك أيضاً «القبائل العربية» وتضم أيضاً جزيرة العرب والعراق وأقرب (قرب الموصل، وفقاً لمجم البلدان) والشام ومصر والمغرب.

صور ديانا ودودي الفايدي على طاولة المفاوضات

متقاعد هولندي يتنصت على أحاديث رواد المحطة «مير»

لاهاي - أ.خ.ب. باتت أسرار محطة «مير» الفضائية في متناول متقاعد هولندي يستمع حالياً إلى الأحاديث التي تنور بين رواد الفضاء الروس بفضل هوائي لاقط مثبت على شرفة منزله.

قبواصة هذا الهوائي يبلغ كريس فان دن بيرج (69 عاماً) قبل وسائل الإعلام على ما يجري في المحطة الفضائية. ثم تمت ملخصاً عنها على شبكة الإنترنت. وقال هذا السبعيني الذي يتحدث الروسية ويقيم في متنتج كينكوين البحري القريب من لاهاي: «استمع يومياً إلى الأحاديث التي تنور في محطة «مير» عندما تمر عامودياً فوق

السر قايتل فورس الطبيعي



لا للحبوب، نعم للشرب المنعش والطبيعي متوفر في الصيدليات الكبرى

قوة ... نشاط ... حيوية
الضمان اطلب عيون تكيف لمدة شهرين بواسطة بطاقة الائتمان فيزا ماسر كارد دايانز كلوب، الأمريكية أكسبريس من أي مكان في العالم بواسطة الاتصال بالخارج المدفوعة، دى (collect call) رقم 09714822608 ومن داخل السعودية على الهاتف المجاني / 8001240124 أو ارسل شيكا مصدقاً باسم مؤسسة الزحفي التجارية ب.ب. 60979 دى مبلغ 360 درهم اماراتي او ما يعادلها بالدولار الأمريكي. سوف تصلك العيون التي متراك خلال 24 ساعة بعد استلامها المبلغ وفي حالة عدم حصولك على النتيجة المطلوبة. بكل بساطة، ارسل اليها عروة غير مصممة مع العروة المصممة مع ايصال الدفع خلال فترة 30 يوماً من تاريخ الشراء وسعيد اليك المبلغ بالكامل

امريكا MADE IN U.S.A (معاينة قيمة الولد)

ضمان استرجاع نفودك يشمل العيوات المرسله بالبريد فقط
الوكيل العام في الشرق الأوسط سلسلة معارض ناتشورال كنج دوم
ضمن مجموعة الزحفي (الرائدة في المستحضرات الطبيعية)
الملكة العربية السعودية: ص.ب. 2860 الرياض 11461 - هاتف 4788807 - فاكس 4764729
جدة هاتف 8423643 - 8425550 - فاكس 6222120 - 62221001 - 62221094 - 62221094 - فاكس 822644
هاتف مجاني 8001240124 - الامارات - دبي - ص.ب. 60979 هاتف 822608 فاكس 822644

مضمون الاستقبال 100%

الجهاز الرقمي المطابق لمواصفات وزارة البرق والبريد والهاتف

على نظام ارمسه

International Communication Corp. شركة اتصالات الدولية

المكتب الرئيسي: الدمام 31423 - ص.ب. 9998 - هاتف: 8611111 - فاكس: 8614169
الفروع: الرياض: 861-739 - جدة: 1611-98 - الخبر: 861-116 - المدينة المنورة: 861-1832